

Brüskandol - Sortiment 1939/40

Junghans





101/245 RZ

8 X 9 cm = 3 1/8 X 3 1/8 inches

Braun Carara, matt Goldrahmen, Facetteglas, zweifarbiges Metallblatt mit Radiumzahlen und -zeiger, flaches und ganggenaues 1 Tag Weckerwerk No. 175 mit Stützensang

Brown carara, mat Gilt frame, bevelled glass, two-coloured metal dial with luminous figures and hands, flat and well regulated alarm movement with pin pallet escapement

Carara brun, mat Cadre doré, glace biseautée, cadran métal bicolore avec chiffres et aiguilles lumineux, mouvement à réveil plat et avec bon réglage, échappement à goupilles

Cabra mate, morena Marquito dorado, cristal bisejado, esfera de metal bicolor con cifras y agujas luminosas, máquina despertador, plana y bien ajustada, escape à clavijas





101 246 RZ

8x8 cm — 3 1/8 x 3 1/8 inches

Schwarz Seehund Chromrahmen, Facetglas, Schwarzblatt mit Radiumzählen und -zeigern, flaches und ganggeaues 1 Tag Weckerwerk No. 175 mit Stühengang

Black seal Chromium plated frame, bevelled glass, black metal dial with luminous figures and hands, flat and well regulated alarm movement with pin pallet escapement

Pochque noir Cadre chromé, glace biseauté, cadran métal noir avec chiffres et aiguilles lumineux, mouvement à sèvell plat et avec bon réglage, échappement à goupilles

Foca negra marquillo cromado, cristal biselado, esfera de metal negro con cifras y agujas luminosas, máquina despertador, plana y bien ajustada, escape à clavijas





101/247 RZ

7x8 cm = 2", x 3 1/8 inches

Boxcalf dunkelbraun Goldrahmen, Facetteglas, zweifarbige Metallblatt mit Radiumzahlen und -zeigern, flaches und ganggenaues 1 Tag Weckerwerk No. 175 mit Stillengang

Darkbrown Boxcalf Gilti frame, bevelled glass, two-coloured metal dial with luminous figures and hands, flat and well regulated alarm movement with pin pallet escapement

Boxcalf brun Cadre doré, glace biseautée, cadran métal bicolore avec chiffres et aiguilles lumineux, mouvement à réveil plat et avec bon réglage, échappement à goupilles

Boxcalf moreno Marquito dorado, cristal biselado, esfera de metal bicolor con cifras y agujas luminosas, Maquina despertador, plana y bien ajustada, escape á clavijas





9x10 cm = 3¹/₂x4 inches

15/1 RZ

Saffian schwarz

Black morocco - Maroquin noir - Cabra negra

15/2 RZ

Saffian braun

Brown morocco - Maroquin brun - Cabra morena

Chromrahmen, bombiertes Facetteglas

Silberblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Werk No. 174, 1 Tag Wecker und 8 Tag Ankergehwerk, 7 Steine

Chromium plated frame, convex bevelled glass

Silver dial with luminous figures and hands

1 day alarm and 8 day lever time movement, escapement with 7 jewels

Cadre chromé, verre bombé et biseauté

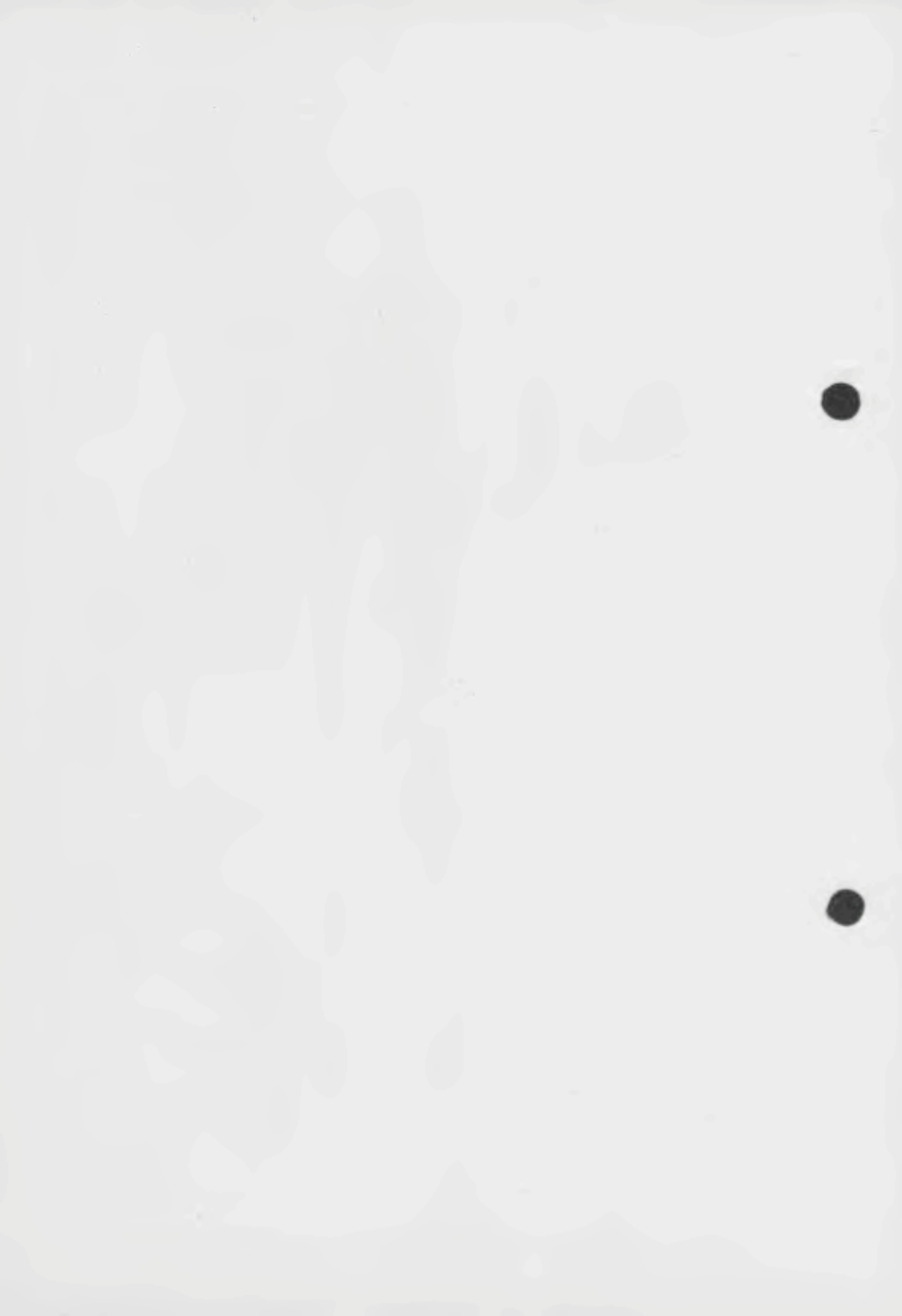
Cadran argenté avec chiffres et aiguilles lumineux

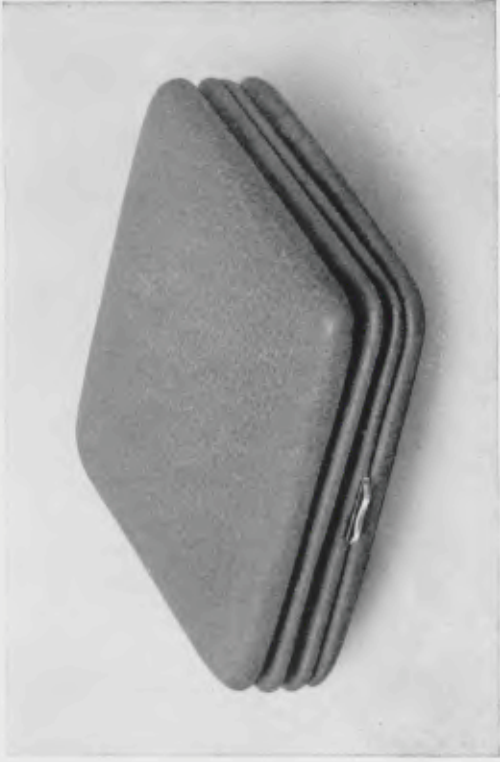
30 heures réveil mouvement et mouvement 8 jours simple à ancre avec 7 rubis

Marquito cromado, vidrio bombeado y biselado

Esera plateada con cifras y agujas luminosas

Despertador, 30 horas cuerda y máquina 8 días cuerda á áncora con 7 rubis





1513 RZ

9 × 10 cm = 3 1/2 × 4 inches

Schweinsleder-Mouton Chromrahmen, bombiertes Facetglas, Silberblatt mit Radiumzahlen und -zeigern, Werk No. 174, 1 Tag Wecker und 8 Tag Ankergehwerk, 7 Steine
Hog-skin Chromium plated frame, convex bevelled glass, silver dial with luminous figures and hands, 1 day alarm and 8 day lever time movement, escapement with 7 jewels
Cuir de porc Cadre chromé, verre bombé et biseauté, cadran argenté avec chiffres et aiguilles lumineux, 30 heures réveil mouvement et mouvement 8 jours simple à ancre avec 7 rubis
Cuero de puero Marquito cromado, vidrio bombado y biselado, esfera plateada con cifras y agujas luminosas, Despertador, 30 horas cuerda y máquina 8 días cuerda á áncora con 7 rubis





9×10 cm — 3½×4 inches

15/4 RZ

Krokodil-Imitation dunkelbraun

Chromrahmen, bombiertes Facetteglas
Silberblatt mit Radiumzahlen und -zeigern
Werk No. J74, 1 Tag Wecker und 8 Tag Ankergehwerk, 7 Steine

Brown crocodile, grained

Chromium plated frame, convex bevelled glass
Silver dial with luminous figures and hands
1 day alarm and 8 day lever time movement, escapement with 7 jewels

Crocodile grain, brun

Cadre chromé, verre bombé et biseauté
Cadran argenté avec chiffres et aiguilles lumineux
30 heures réveil mouvement et mouvement 8 jours simple à ancre avec 7 rubis

Piel de cocodrilo imitación, moreno

Marquito cromado, vidrio bombeado y biselado
Esfera plateada con cifras agujas luminosas
Despertador, 30 horas cuerda y máquina 8 días cuerda a áncora con 7 rubis





5,6×5,6 cm = 2¹/₄×2¹/₄ inches

102/31 RZ

Vergoldet, bomb. Facetteglas

Goldblatt mit Radiumzahlen

1 Tag Weckerwerk No. J36 mit 7 Steinen

Gilt, bevelled convex glass

Gilt dial with luminous figures

1 day alarm with 7 jewels

Doré, verre bombé et bisécuté

Cadran doré avec chiffres lumineux

30 heures réveil avec 7 rubis

Dorado, vidrio bombeado y biselado

Esfera dorada con cifras luminosas

30 horas despertador con 7 rubis





7,5×9,5 cm = 3×3 $\frac{3}{4}$ inches

16/12 RP

Schwarz und vergoldet

Schwarzblatt mit aufgelegten Goldzahlen
Radiumpunkte und -zeiger
1 Tag Weckerwerk No. J 76 mit 10 Steinen

Black and gilt

Luminous points and hands
Black metal dial with gilt raised figures
1 day alarm with 10 jewels

Noir et doré

Cadran métal noir avec chiffres dorés appliqués
Chiffres et aiguilles lumineux
30 heures réveil avec 10 rubis

Negro y dorado

Esfera de metal negro con cifras doradas aplicadas
Cifras y agujas luminosas
30 horas despertador con 10 rubis





5x6 cm = 2x2 $\frac{1}{4}$ inches

4 388 RZ

Schwarz mit Blumendekor

Zweifarbiges Metallblatt mit Radiumzahlen
1 Tag Weckerwerk No. J 75 mit Taschenuhrgang

Black with flowers

Two-coloured metal dial with luminous figures
1 day alarm with watch movement

Noir avec fleurs

Cadran métal bicolore avec chiffres lumineux
30 heures réveil avec mouvement de montre

Negro adorado con flores

Esfera de metal bicolor con cifras luminosas
Despertador, 30 horas cuerda, máquina de reloj de bolsillo





8x12 cm = 3 $\frac{1}{4}$ x 4 $\frac{1}{4}$ inches

2/160 RZ

Vergoldet und Nußbaum poliert

Zweifarbiges Metallblatt mit Radiumzahlen
1 Tag Weckerwerk No. 81, Schlag auf Werkkapsel

Gilt with polished walnut

Two-coloured metal dial with luminous figures
1 day alarm movement, strike on case

Doré avec noyer poli

Cadran métal bicolore avec chiffres lumineux
30 heures réveil mouvement, sonnerie sur capsule

Dorado con nogal pulido

Esfera de metal bicolor con cifras luminosas
Despertador, 30 horas cuerda, sonería sobre la capsula





6,9×6,9 cm = 2³/₄×2³/₄ inches

2/161 RZ

Vergoldet, bomb. Glas

Zweifarbige Metallblatt mit Radiumzahlen
1 Tag Weckerwerk No. 81, Schlag auf Werkkapsel

Gilt, convex glass

Two-coloured metal dial with luminous figures
1 day alarm movement, strike on case

Doré, verre bombé

Cadran métal bicolore avec chiffres lumineux
30 heures réveil mouvement, sonnerie sur capsule

Dorado, vidrio bombeado

Esfera de metal bicolor con cifras luminosas
Despertador, 30 horas cuerda, soneria sobre la capsula





7,5x14 cm = 3x5 1/4 inches

2/162 RZ

Verchromt und vergoldet, drehbarer Rahmen

Zweifarbiges Metallblatt mit Radiumzahlen

1 Tag Weckerwerk No. 81, Schlag auf Werkkapsel

Chromium plated and gilt, movable frame

Two-coloured metal dial with luminous figures

1 day alarm movement, strike on case

Chromé et doré, cadre mobile

Cadran métal bicolore avec chiffres lumineux

30 heures réveil mouvement, sonnerie sur capsule

Cromado y dorado, marquito movable

Esfera de metal bicolor con cifras luminosas

Despertador, 30 horas cuerda, sonería sobre la capsula





7,5x14 cm = 3x5½ inches

2 163 RZ

Verchromt mit schwarzen Rillen, drehbarer Rahmen

Zweistabiges Metallblatt mit Radiumzahlen

1 Tag Weckerwerk No. 81, Schlag auf Werkkapsel

Chromium plated and black, movable frame

Two-coloured metal dial with luminous figures

1 day alarm movement, strike on case

Chromé et noir, cadre mobile

Cadran métal bicolore avec chiffres lumineux

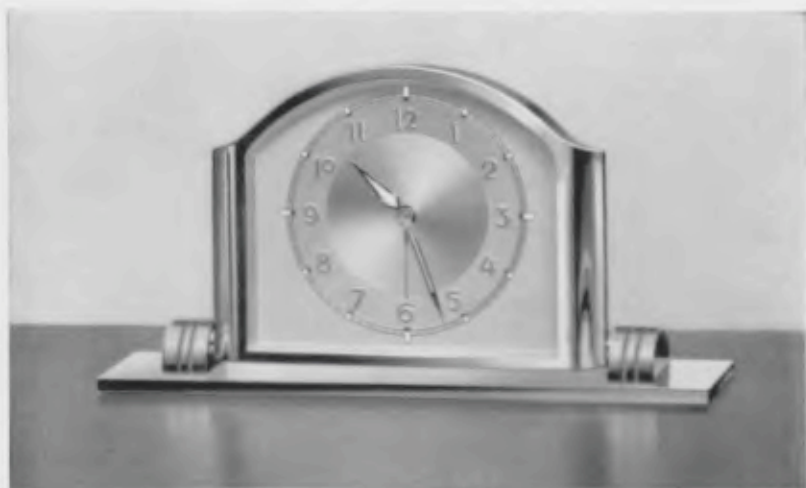
30 heures réveil mouvement, sonnerie sur capsule

Cromado y negro, marquito movible

Esfera de metal bicolor con cifras luminosas

Despertador, 30 horas cuerda, soneria sobre la capsula





8,5×16,5 cm = 3³/₈×6¹/₂ inches

2 164 RP

Verchromt mit Elfenbein-Rillen, drehbarer Rahmen

Zweifarbiges Metallblatt mit Reliezzahlen, Radumpunkte und -zeiger
1 Tag Weckerwerk No. 81, Schlag auf Werkkapsel

Chromium plated and ivory colour, movable frame

Two-coloured metal dial with raised figures, luminous points and hands
1 day alarm movement, strike on case

Chromé et ivoire, cadre mobile

Cadran métal bicolore avec chiffres relief, points et aiguilles lumineux
30 heures réveil mouvement, sonnerie sur capsule

Cromado y color marfil, marquito movable

Esfera de metal bicolor con cifras en relieve, puntos y agujas luminosas
Despertador, 30 horas cuerda, sonería sobre la capsula





7,5×9 cm = 3×3¹/₈ inches

2/165 RP

Nußbaumfarbig und vergoldet

Zweifarbigen Metallblatt mit Reliezzahlen, Radiumpunkte und -zeiger
1 Tag Weckerwerk No. 81, Schlag auf Werkkapsel

Walnut finish and gilt

Two-coloured metal dial with raised figures, luminous points and hands
1 day alarm movement, strike on case

Teinte noyer et doré

Cadran métal bicolore avec chiffres relief, points et aiguilles lumineux
30 heures réveil mouvement, sonnerie sur capsule

Color nogal y dorado

Esfera de metal bicolor con cifras en relieve, puntos y agujas luminosos
Despertador, 30 horas cuerda, sonería sobre la capsula





7,5×9 cm = 3×3½ inches

2/166 RZ

Vergoldet, matt und poliert

Zweifarbige Metallblatt mit Radiumzahlen
1 Tag Weckerwerk No. 81, Schlag auf Werkkapsel

Gilt, mat and polished

Two-coloured metal dial with luminous figures
1 day alarm movement, strike on case

Doré, mat et poli

Cadran métal bicolore avec chiffres lumineux
30 heures réveil mouvement, sonnerie sur capsule

Dorado, mate y pulido

Esfera de metal bicolor con cifras luminosas
Despertador, 30 horas cuerda, sonería sobre la capsula





8,5×18 cm = 3 $\frac{3}{8}$ ×7 $\frac{1}{4}$ inches

3/276 RZ

Kirschbaum matt mit Ahornader

Goldblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

1 Tag halbflaches Weckerwerk No. 81 mit Glocke und Knopfabsteller

Mat cherry-wood with maple

Gilt dial with luminous figures and hands

1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper

Cerisier mat avec érable

Cadran doré avec chiffres et aiguilles lumineux

30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton

Cerezo mate con arce

Esfera dorada con cifras y agujas luminosas

30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón





8,5×18 cm = 3³/₈×7¹/₄ inches

3,277 RZ

Nußbaum matt mit Ahornader

Goldblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

1 Tag halbflaches Weckerwerk No. 81 mit Glocke und Knopfabsteller

Mat walnut with maple

Gold dial with luminous figures and hands

1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper

Noyer mat avec érable

Cadran doré avec chiffres et aiguilles lumineux

30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton

Nogal mate con arce

Esfera dorada con cifras y agujas luminosas

30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón





8,5×18 cm = 3 $\frac{3}{8}$ ×7 $\frac{1}{4}$ inches

3/278 RZ

Nußbaum poliert mit Ahornader

Goldblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

1 Tag halbflaches Weckerwerk No. 81 mit Glocke und Knopfsteller

Polished walnut with maple

Gold dial with luminous figures and hands

1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper

Noyer poli avec érable

Cadran doré avec chiffres et aiguilles lumineux

30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton

Nogal pulido con arce

Esfera dorada con cifras y agujas luminosas

30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón





10,5×18 cm = 4¹/₈×7¹/₈ inches

3/279 RP

Verchromt

Zweifarbiges Metallblatt mit Relieffahlen, Radiumpunkte und -zeiger
1 Tag halbflaches Weckerwerk No. 81 mit Glocke und Knopfabsteller

Chromium plated

Two-coloured metal dial with raised figures, luminous points and hands
1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper

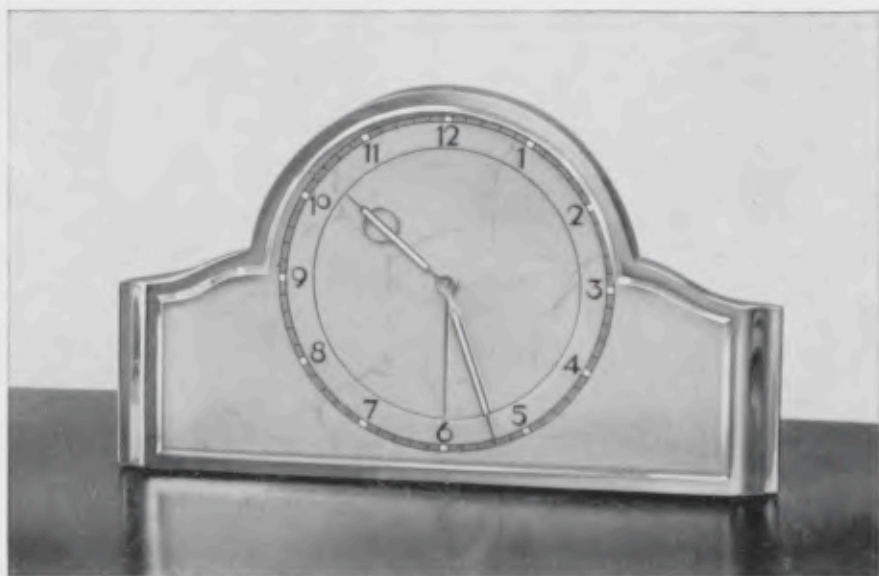
Chromé

Cadran métal bicolore avec chiffres relief, points et aiguilles lumineux
30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton

Cromado

Esfera de metal bicolor con cifras en relieve, puntos y agujas luminosos
30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón





10,5×18 cm = 4¹/₄×7¹/₄ inches

3,280 RP

Vergoldet

Pergamentblatt mit braunen Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger
1 Tag halbflaches Weckerwerk No. 81 mit Glocke und Knopfabsteller

Gilt

Parchment dial with brown figures, luminous points and hands
1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper

Doré

Cadran en parchemin avec chiffres bruns, points et aiguilles lumineux
30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton

Dorado

Esfera de pergamino con cifras morenas, puntos y agujas luminosas
30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón





10×18 cm = 4×7 inches

3/282 RP

Verchromt

Seitentelle verchromt und vergoldet, drehbarer Rahmen
Zweifarbigen Metallblatt mit Reliezzahlen, Radiumpunkte und -zeiger
1 Tag halbflaches Weckerwerk No. 81 mit Glocke und Knopfabsteller

Chromium plated

chromium side-parts and gilt, movable frame
Two-coloured metal dial with raised figures, luminous points and hands
1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper

Chromé

côtés chromés et dorés, cadre mobile
Cadran métal bicolore avec chiffres relief, points et aiguilles lumineux
30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton

Cromado

lados cromados y dorados, marquito movable
Esfera de metal bicolor con cifras en relieve, puntos y agujas luminosos
30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón





10×18 cm = 4×7 inches

3/281 RP

Verchromt

Seitentelle Chrom und schwarz, drehbarer Rahmen
Zweifarbige Metallblatt mit Reliezzahlen, Radiumpunkte und -zeiger
1 Tag halbflaches Weckerwerk No. 81 mit Glocke und Knopfabsteller

Chromium plated

chromium side-parts and black, movable frame
Two-coloured metal dial with raised figures, luminous points and hands
1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper

Chromé

côtés chromés et noirs, cadre mobile
Cadran métal bicolore avec chiffres relief, points et aiguilles lumineux
30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton

Cromado

lados cromados y negros, marquito movable
Esfera de metal bicolor con cifras en relieve, puntos y agujas luminosas
30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón





9×16,5 cm = 3½×6½ inches

54/307 RZ

Eiche

Goldblatt mit Radiumzahlen und -zeigern
1 Tag Weckerwerk No. 60

Oak

Gilt dial with luminous figures and hands
1 day alarm movement

Chêne

Cadran doré avec chiffres et aiguilles lumineux
30 heures réveil

Roble

Esfera dorada con cifras y agujas luminosas
Despertador, 30 horas cuerda





9×16,5 cm = 3¹/₂×6¹/₂ inches

54/308 RZ

Eiche mit Nußbaum poliert

Goldblatt mit Radiumzahlen und -zeigern
1 Tag Weckerwerk No. 60

Oak with polished walnut

Gilt dial with luminous figures and hands
1 day alarm movement

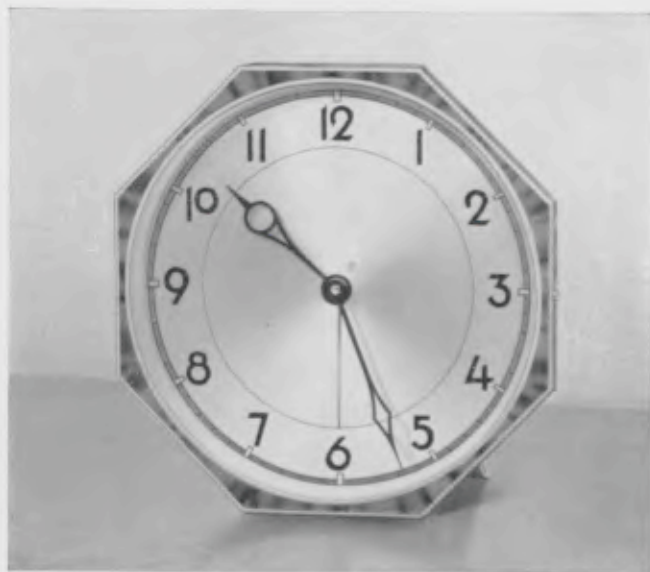
Chêne avec noyer poli

Cadran doré avec chiffres et aiguilles lumineux
30 heures réveil

Roble con nogal pulido

Esfera dorada con cifras y agujas luminosas
Despertador, 30 horas cuerda





12 × 12 cm = 4³/₄ × 4³/₄ inches

54/1098

1 Tag Gehwerk No. 59

1 day time - 30 heures simple - 30 horas cuerda

54/1099 RP

1 Tag Wecker No. 60, Radiumpunkte und -zeiger

1 day alarm, luminous points and hands

30 heures réveil, points et aiguilles lumineux

30 horas despertador, puntos y agujas luminosos

Rahmen nußbaumfarbig

Bombiertes Glas, zweifarbige Metallblatt

Walnut finish frame

Convex glass, two-coloured metal dial

Cadre teinte noyer

Verre bombé, cadran métal bicolore

Marco color nogal

Vidrio bombeado, esfera de metal bicolor





12×12 cm - 4³/₄×4³/₄ inches

54/1100

1 Tag Gehwerk No. 59

1 day time - 30 heures simple - 30 horas cuerda

54/1101 RP

1 Tag Wecker No. 60, Radiumpunkte und -zeiger

1 day alarm, luminous points and hands

30 heures réveil, points et aiguilles lumineux

30 horas despertador, puntos y agujas luminosos

Rahmen lapisfarbig

Bombiertes Glas, zweifarbigen Metallblech

Lapis finish frame

Convex glass, two-coloured metal dial

Cadre teinte lapis

Verre bombé, cadran métal bicolore

Marco color lapis

Vidrio bombeado, esfera de metal bicolor





12×12 cm = 4³/₄×4³/₄ inches

54/1102

1 Tag Gehwerk No. 59

1 day time - 30 heures simple - 30 horas cuerda

54/1103 RP

1 Tag Wecker No. 60, Radiumpunkte und -zeiger

1 day alarm, luminous points and hands
30 heures réveil, points et aiguilles lumineux
30 horas despertador, puntos y agujas luminosos

Rahmen schwarz mit Blumen-Dekor

Bombiertes Glas, zweifarbiges Metallblatt

Black frame with flowers

Convex glass, two-coloured metal dial

Cadre noir avec fleurs

Verre bombé, cadran métal bicolore

Marco negro adorado con flores

Vidrio bombeado, esfera de metal bicolor





9×15 cm = 3¹/₄×6 inches

54/1104 C

1 Tag Gehwerk No. 59

1 day time - 30 heures simple - 30 horas cuerda

54/1105 C RP

1 Tag Wecker No. 60, Radiumpunkte und -zeiger

1 day alarm, luminous points and hands

30 heures réveil, points et aiguilles lumineux

30 horas despertador, puntos y agujas luminosos

Rahmen verchromt, zweifarbiges Metallblatt

Chromium plated frame, two-coloured metal dial

Cadre chromé, cadran métal bicolore

Marco cromado, esfera de metal bicolor





10,5×18 cm = 4 $\frac{1}{8}$ ×7 $\frac{1}{8}$ inches

54/1106 C

1 Tag Gehwerk No. 59

1 day time - 30 heures simple - 30 horas cuerda

54/1107 C RP

1 Tag Wecker No. 60, Radiumpunkte und -zeiger

1 day alarm, luminous points and hands

30 heures réveil, points et aiguilles lumineux

30 horas despertador, puntos y agujas luminosos

Rahmen verchromt, zweifarbigen Metallblatt

Chromium plated frame, two-coloured metal dial

Cadre chromé, cadran métal bicolore

Marco cromado, esfera de metal bicolor





10,5×18 cm = 4 $\frac{1}{8}$ ×7 $\frac{1}{8}$ inches

54/1108

1 Tag Gehwerk No. 59

1 day time - 30 heures simple - 30 horas cuerda

54/1109

1 Tag Wecker No. 60, Radiumpunkte und -zeiger

1 day alarm, luminous points and hands

30 heures réveil, points et aiguilles lumineux

30 horas despertador, puntos y agujas luminosos

Rahmen vergoldet, zweifarbigen Metallblatt

Gilt frame, two-coloured metal dial

Cadre doré, cadran métal bicolore

Marco dorado, esfera de metal bicolore





8,5×14 cm = 3³/₁₆×5¹/₁₆ inches

54/1110

1 Tag Gehwerk No. 59

1 day time - 30 heures simple - 30 horas cuerda

54/1111 RP

1 Tag Wecker No. 60, Radiumpunkte und -zeiger

1 day alarm, luminous points and hands

30 heures réveil, points et aiguilles lumineux

30 horas despertador, puntos y agujas luminosos

Vergoldet und Nußbaum poliert, zweifarbiges Metallblatt

Gilt and polished walnut, two-coloured metal dial

Doré et noyer poli, cadran métal bicolore

Dorado y nogal pulido, esfera de metal bicolore





12x12 cm = 4³/₄ x 4³/₄ inches

11/49

Vergoldet und guillochiert

Zweifarbige Metallblatt mit aufgelegten, schwarzen Zahlen
8 Tag Ankergehwerk No. 257

Gilt and engine-turned

Two-coloured metal dial with black raised figures
8 day lever time movement

Doré et guilloché

Cadran métal bicolore avec chiffres noirs appliqués
Mouvement 8 jours simple à ancre

Dorado y guilloché

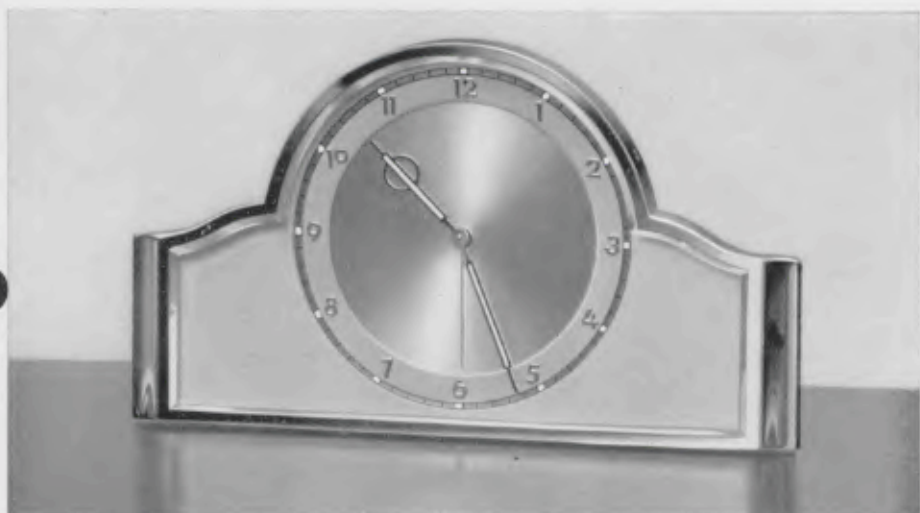
Esfera de metal bicolor con cifras negras aplicadas
Máquina 8 días cuerda á áncora

36/11/49

Synchron-Gehwerk

Synchronous movement - Mouvement Synchron - Máquina Sincron





10,5×18 cm = 4¹/₈×7¹/₈ inches

11/50

Verchromt

Zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten Chromzahlen
8 Tag Ankergehwerk No. 257

Chromium plated

Two-coloured metal dial with chromium raised figures
8 day lever time movement

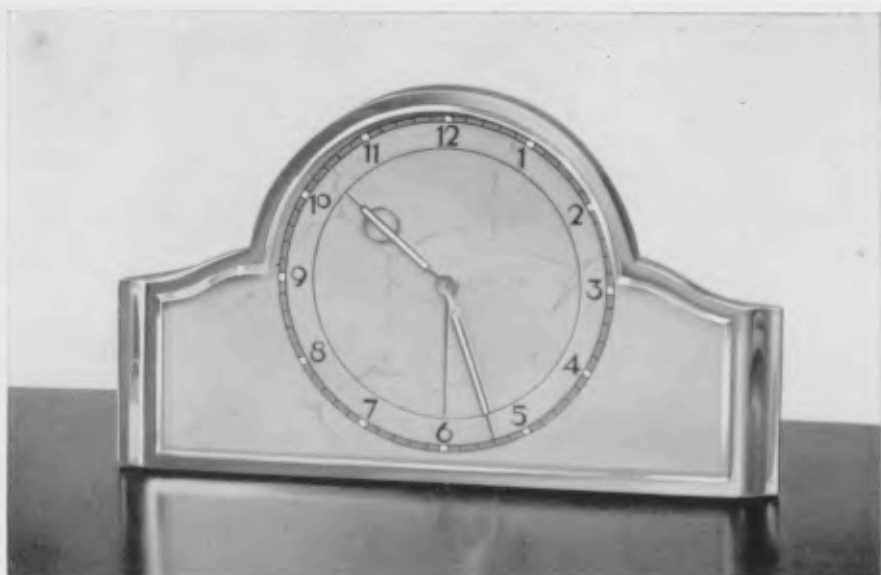
Chromé

Cadran métal bicolore avec chiffres chromés appliqués
Mouvement 8 jours simple à ancre

Cromado

Esfera de metal bicolor con cifras cromadas aplicadas
Máquina 8 días cuerda à ancora





10,5×18 cm = 4¹/₄×7¹/₄ inches

11/51

Vergoldet

Pergamentblatt mit gedruckten, braunen Zahlen
8 Tag Ankergehwerk No. 257

Gilt

Parchment dial with brown figures
8 day lever time movement

Doré

Cadran en parchemin avec chiffres bruns
Mouvement 8 jours simple à ancre

Dorado

Esfera de pergamino con cifras morenas
Máquina 8 días cuerda à ancóra





10×21,5 cm = 4×8½ inches

11/52

Vergoldet und Nußbaum poliert

Zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten Goldzahlen
8 Tag Ankergehwerk No. 257

Gilt with polished walnut

Two-coloured metal dial with gilt raised figures
8 day lever time movement

Doré avec noyer poli

Cadran métal bicolore avec chiffres dorés appliqués
Mouvement 8 jours simple à ancre

Dorado con nogal pulido

Esfera de metal bicolor con cifras doradas aplicadas
Máquina 8 días cuerda á ancora





24×20,5 cm = 9¹/₂×8 inches

13/52

Birnbaum poliert

Polished pear-tree - Poirier poli - Peral pulido

13/53

Nußbaum poliert

Polished walnut - Noyer poli - Nogal pulido

Ahornzahlengrund, Gehäusemittel Pergament, Zeiger unter bombiertem Glas
8 Tag Ankergehwerk No. J. 44, 7 Steine

Maple figure-circle, with parchment, hands under convex glass
8 day lever time movement, escapement with 7 jewels

Cercle à chiffres érable avec parchemin, aiguilles sous verre bombé
Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 7 rubis

Cerco de cifras arce con pergamino, agujas bajo vidrio bombeado
Máquina 8 días cuerda á ancóra, escape con 7 rubis





16,5×19,5 cm = 6 $\frac{1}{2}$ ×7 $\frac{3}{4}$ inches

13 55

Vergoldet

mit echtem Kalbspergament, Silberzahlenreih mit aufgelegten blauen Zahlen unter Glas
8 Tag Ankergehwerk No. J 44 mit 14 Steinen

Gilt

with real calfskin parchment, silvered figure-circle with blue raised figures under glass
8 day lever time movement with 14 jewels

Doré

avec parchemin de veau véritable, cercle à chiffres argenté avec
chiffres appliqués bleus sous verre
8 jours simple à ancre avec 14 rubis

Dorado

con pergamino de ternero legítimo, cerco de cifras plateado con
cifras azules aplicadas bajo vidrio
Máquina 8 días cuerda a áncora con 14 rubis





22,5x30 cm = 9x8 inches

13/56

Vergoldet

mit echtem Kalbspergament
Silberzahlenreif mit aufgelegten schwarzen Zahlen unter Glas
8 Tag Ankergehwerk No. 144 mit 14 Steinen

Gilt

with real calfskin parchment
Silvered figure-circle with black raised figures under glass
8 day lever time movement with 14 jewels

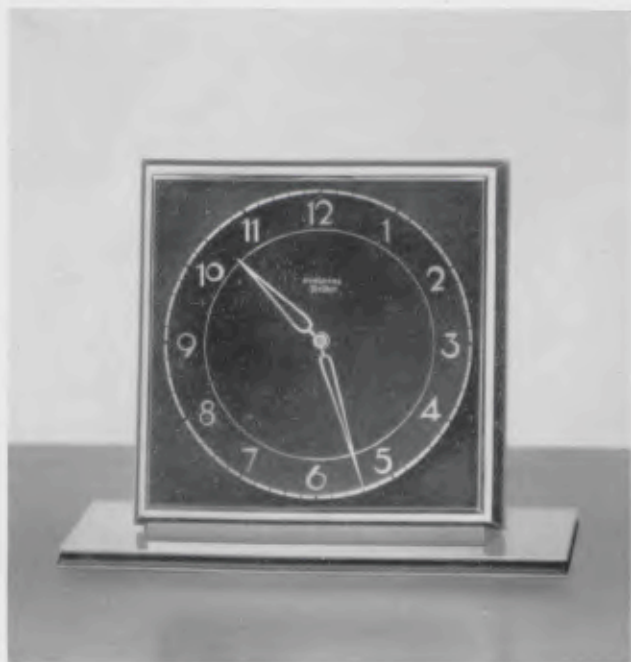
Doré

avec parchemin de veau véritable
Cercle à chiffres argenté avec chiffres appliqués noirs sous verre
8 jours simple à ancre avec 14 rubis

Dorado

con pergamino de ternero legítimo
Cerclo de cifras plateado con cifras negras aplicadas bajo vidrio
Máquina 8 días cuerda á ancora con 14 rubis





11 x 13,5 cm — 4 3/8 x 5 1/4 inches

13/57

Schwarz und vergoldet

Schwarzblatt mit aufgelegten Goldzahlen
8 Tag Ankergehwerk No. J 44, 7 Steine

Black and gilt

Black metal dial with gilt raised figures
8 day lever time movement, escapement with 7 jewels

Noir et doré

Cadran métal noir avec chiffres dorés appliqués
Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 7 rubis

Negro y dorado

Esfera de metal negro con cifras doradas aplicadas
Máquina 8 días cuerda á áncora, escape con 7 rubis





11×13,5 cm = 4³/₈×5¹/₄ inches

13/58

Schwarz und vergoldet

Silberblatt mit aufgelegten schwarzen Zahlen

8 Tag Ankergehwerk No. J44, 7 Steine

Black and gilt

Silver dial with black raised figures

8 day lever time movement, escapement with 7 jewels

Noir et doré

Cadran argenté avec chiffres noirs appliqués

Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 7 rubis

Negro y dorado

Esfera plateada con cifras negras aplicadas

Máquina 8 días cuerda à áncora, escape con 7 rubis





7,5×9,5 cm = 3×3³/₄ inches

13/59

Schwarz und vergoldet

Schwarzblatt mit aufgelegten Goldzahlen

8 Tag Ankergehwerk No. J 44, 7 Steine

Black and gilt

Black metal dial with gilt raised figures

8 day lever time movement, escapement with 7 jewels

Noir et doré

Cadran métal noir avec chiffres dorés appliqués

Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 7 rubis

Negro y dorado

Esfera de metal negro con cifras doradas aplicadas

Máquina 8 días cuerda á áncora, escape con 7 rubis





12x16 cm = 4³/₄ x 6¹/₄ inches

13/60

Vergoldet und guillochiert

mit echtem Pergament, matt versilberter Zahlenreife mit aufgelegten blauen Zahlen
8 Tag Ankergehwerk No. J 44 mit 14 Steinen

Gilt and engine-turned

with real parchment, matt-silvered figure-circle with blue raised figures
8 day lever time movement with 14 jewels

Doré et guilloché

avec parchemin véritable, cercle à chiffres argenté mat avec chiffres bleus appliqués
8 jours simple à ancre avec 14 rubis

Dorado y grabado

con pergamino legítimo, cerco de cifras plateado mate con cifras azules aplicadas
Máquina 8 días cuerda á áncora con 14 rubis





15×20 cm = 6×8 inches

1361

Rahmen vergoldet

mit braunem Saffianleder überzogen, echtes Pergamentblatt
Matt versilberter Zahlenreih mit aufgelegten blauen Zahlen unter Glas
8 Tag Ankergehwerk No. 144 mit 14 Steinen

Gilt frame

with brown morocco, real parchment dial
Mat-silvered figure-circle with blue raised figures under glass
8 day lever time movement with 14 jewels

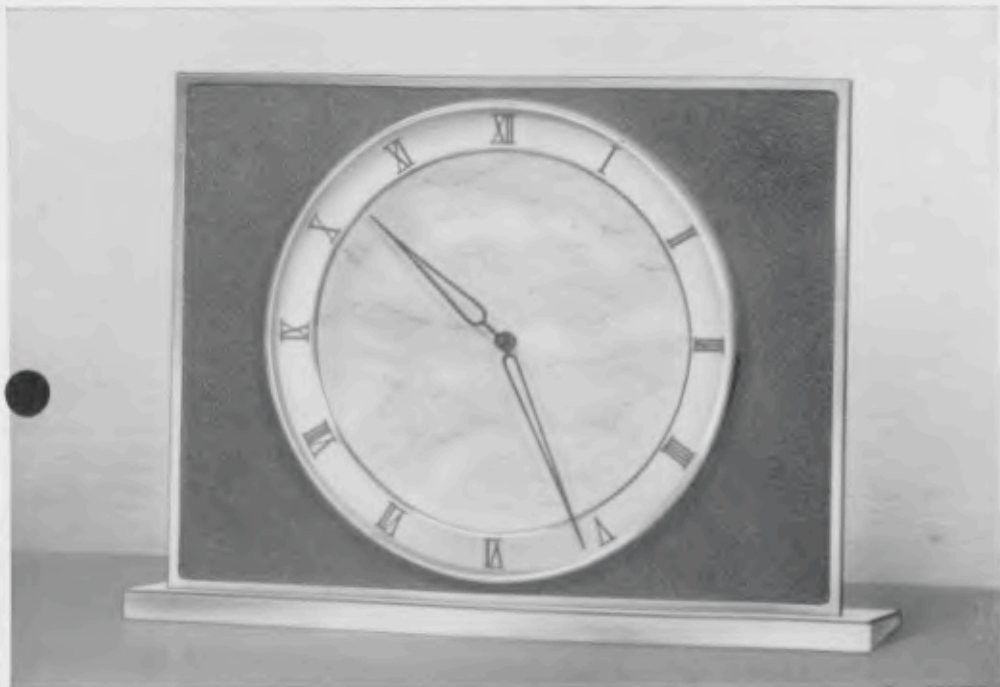
Cadre doré

avec maroquin brun, cadran parchemin véritable
Cercle à chiffres argenté mat avec chiffres bleus appliqués sous verre
8 jours simple à ancre avec 14 rubis

Marco dorado

con cabra morena, esfera pergamino legítimo
Cerca de cifras plateado mate con cifras azules aplicadas bajo vidrio
Máquina 8 días cuerda a áncora con 14 rubis





14.5 X 20 cm = 5 7/8 X 8 inches

13/62

Vergoldet

mit braunem Saffianleder und echtem Pergament
Matt versilberter Zahlenreif mit aufgelegten blauen Zahlen
8 Tag Ankergehwerk No. J 44 mit 14 Steinen

Gilt

with brown morocco and real parchment
Mat-silvered figure-circle with blue raised figures
8 day lever time movement with 14 jewels

Doré

avec maroquin brun et avec parchemin véritable
Cercle à chiffres argenté mat avec chiffres bleus appliqués
8 jours simple à ancre avec 14 rubis

Dorado

con cabra morena y con pergamino legítimo
Cerca de cifras plateado mate con cifras azules aplicadas
Máquina 8 días cuerda à âncora con 14 rubis





13×14,5 cm — 5 $\frac{1}{4}$ ×5 $\frac{3}{4}$ inches

13 63

Vergoldet, matt und poliert

Facetglas, Silberblatt mit aufgelegten schwarzen Zahlen
8 Tag Ankergehwerk No. 1, 44 mit 14 Steinen

Gilt, mat and polished

Bevelled glass, silver dial with black raised figures
8 day lever time movement with 14 jewels

Doré, mat et poli

Verre biseauté, cadran argenté avec chiffres appliqués noirs
8 jours simple à ancre avec 14 rubis

Dorado, mate y pulido

Vidrio biselado, esfera plateada con cifras negras aplicadas
Máquina 8 días cuerda a áncora con 14 rubis





13×14,5 cm = 5 $\frac{1}{4}$ ×5 $\frac{3}{4}$ inches

13/64

Vergoldet, matt und poliert

Facetteglas, Silberblatt mit geätzten Zahlen
8 Tag Ankergehwerk No. I. 44 mit 14 Steinen

Gilt, mat and polished

Bevelled glass, silver dial with etched figures
8 day lever time movement with 14 jewels

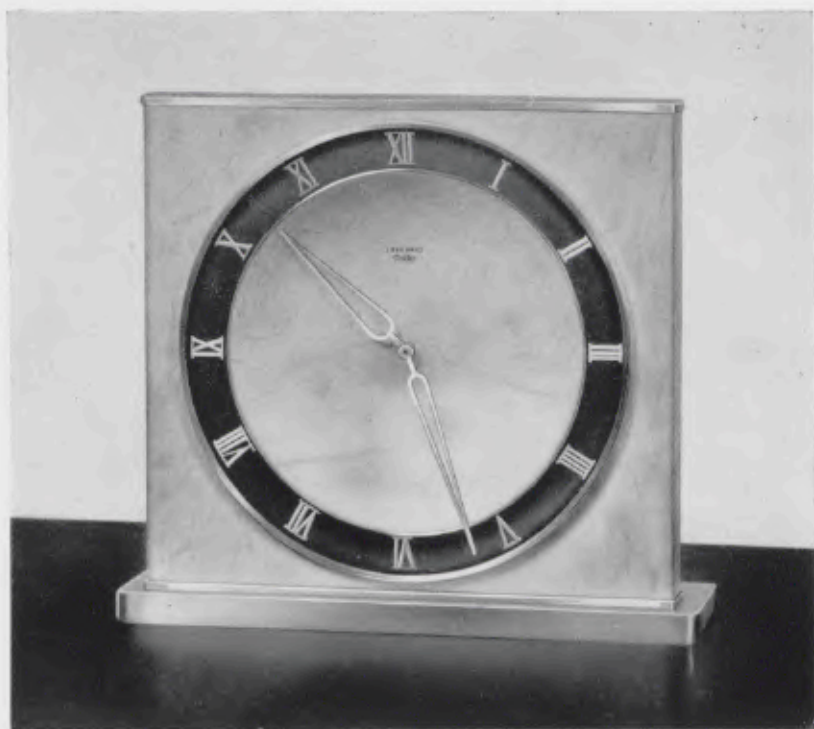
Doré, mat et poli

Verre biseauté, cadran argenté avec chiffres corrodés
8 jours simple à ancre avec 14 rubis

Dorado, mate y pulido

Vidrio biselado, esfera plateada con cifras mate pulido
Máquina 8 días cuerda á áncora con 14 rubis





17,5×20 cm = 7×8 inches

13/65

Vergoldet

mit echtem Kalbspergament

Goldlunette, bombiertes Facetteglas, brauner Zahlenreif mit aufgelegten Goldzahlen
8 Tag Ankergehwerk No. 44 mit 14 Steinen

Gilt

with real calfskin parchment

Gilt bezel, convex bevelled glass, brown figure-circle with gilt raised figures
8 day lever time movement with 14 jewels

Doré

avec parchemin de veau véritable - Lunette dorée,
glace bombée et biseauté, cercle à chiffres brun avec chiffres dorés appliqués
8 jours simple à ancre avec 14 rubis

Dorado

con pergamino de ternero legitimo - Bisel dorado,
cristal bombeado y biselado, cerco de cifras moreno con cifras doradas aplicadas
Máquina 8 días cuerda á áncora con 14 rubis





14 X 19 cm = 5 $\frac{1}{2}$ X 7 $\frac{1}{2}$ inches

13/66

Vergoldet

mat und poliert, mit durchsichtigem bombiertem Kristallglas, vergoldeter Zahlenreih
8 Tag Ankergehwerk No. J 44 mit 14 Steinen

Gilt

mat and polished, with grey and bevelled plate-glass, gilt figure-circle
8 day lever time movement with 14 jewels

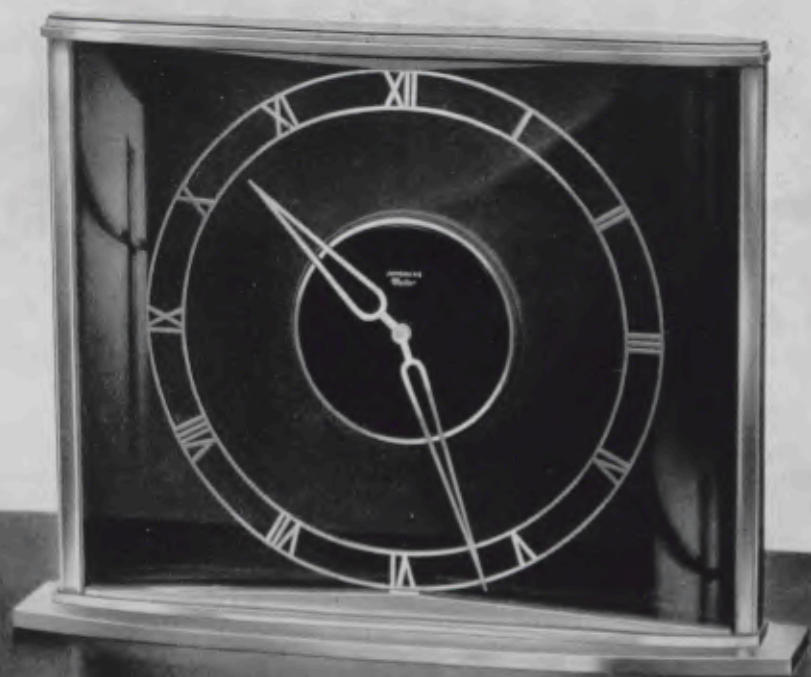
Doré

mat et poli avec cristal transparent et bombé, cercle à chiffres doré
8 jours simple à ancre avec 14 rubis

Dorado

maté y pulido con cristal transparente y bombeado, cerco de cifras dorado
Máquina 8 días cuerda á áncora con 14 rubis





17×22 cm = 6 $\frac{3}{4}$ ×8 $\frac{3}{8}$ inches

13/67

Vergoldet

mat und poliert, mit durchsichtigem bombiertem Kristallglas, vergoldeter Zahlenreih
8 Tag Ankergehwerk No. J 44 mit 14 Steinen

Gilt

mat and polished, with grey and bevelled plate-glass, gilt figure-circle
8 day lever time movement with 14 jewels

Doré

mat et poli avec cristal transparent et bombé, cercle à chiffres doré
8 jours simple à ancre avec 14 rubis

Dorado

mate y pulido con cristal transparente y bombeado, cerco de cifras dorado
Máquina 8 días cuerda à áncora con 14 rubís





12 cm = 4 $\frac{3}{4}$ inches

8/216 RZ

Metallgehäuse rotbraun

Weißes Kartonblatt mit Radiumzahlen und -zeigern
1 Tag Wecker, Normalwerk No. 231, Rückwandglocke
Staubdichter Reglerschlitz

Claret coloured metal case

White cardboard dial with luminous figures and hands
1 day alarm, standard movement, strike on back bell,
dustproof regulating-slit

Boîte métal brun-rouge

Cadran carton blanc avec chiffres et aiguilles lumineux
30 heures réveil, mouvement normal, sonnerie sur timbre fond,
fente de réglage hermétique

Caja de metal rojo oscuro

Esfera blanca de cartón con cifras y agujas luminosas
30 horas despertador, máquina normal, campana en el respaldo,
hendidura de ajustamiento hermética





10,5×12 cm = 4 $\frac{1}{4}$ ×4 $\frac{3}{8}$ inches

8/830

Blau - Blue - Bleu - Azul

8/831

Elfenbein - Ivory colour - Ivoire - Color marfil

8/833

Grün - Green - Vert - Verde

Kunstharzpreßstoff-Gehäuse, bombiertes Glas
 Metallblatt mit Radiumzahlen und -zeigern
 1 Tag Weckerwerk No. 231 L, leise tickend, Schlag auf Glocke

Moulded case, convex glass
 Metal dial with luminous figures and hands
 1 day alarm movement, soft ticking, strike on bell

Boîte moulée, verre bombé
 Cadran métal avec chiffres et aiguilles lumineux
 30 heures réveil mouvement, à tic tac doux, sonnerie sur cloche

Caja de materia prensada, vidrio bombeado
 Esfera de metal con cifras y agujas luminosas
 Despertador, 30 horas cuerda, á tique-taque bajo, tocando en el campana





10,5×12 cm = 4¹/₄×4³/₈ inches

8/832 RZ

Kunstharzpreßstoff-Gehäuse braun, bombiertes Glas

Metalldial mit Radiumzahlen und -zeigern

1 Tag Weckerwerk No. 231 L, leise tickend, Schlag auf Glocke

Moulded case, walnut finish, convex glass

Metal dial with luminous figures and hands

1 day alarm movement, soft ticking, strike on bell

Boîte moulée, teinte noyer, verre bombé

Cadran métal avec chiffres et aiguilles lumineux

30 heures réveil mouvement, à tic tac doux, sonnerie sur cloche

Caja de materia prensada color nogal, vidrio bombeado

Esfera de metal con cifras y agujas luminosas

Despertador, 30 horas cuerda, á tique-taque bajo, tocando en el campana





12 cm = 4 $\frac{3}{4}$ inches

8/834

Elfenbeinfarbiges Metallgehäuse

Weißes Kartonblatt

1 Tag Wecker, Normalwerk No. 231, Schlag auf Rückwand

Ivory colour metal case

White cardboard dial

1 day alarm, standard movement, strike on back

Boite métal ivoire

Cadran carton blanc

30 heures réveil, mouvement normal, sonnerie sur fond

Caja de metal color marfil

Esfera blanca de cartón

30 horas despertador, máquina normal, tocando en el respaldo





10,5 cm = 4 $\frac{1}{4}$ inches

8,863 Rel. RZ

Chromrand mit schwarzem Band

Silberblatt mit aufgelegten verchromten Radium-Reliefzahlen
1 Tag Weckerwerk No. 231 G lautlos mit Vorabsteller und Rückwandglocke

Chromium plated with black centre-band

Silver dial with chromium raised and luminous figures
1 day alarm, silent, with strike on bell

Chromé avec bande noire

Cadran argenté avec chiffres chromés et lumineux en relief
30 heures réveil, silencieux, sonnerie sur cloche

Cromado con cinta negra

Esfera plateada con cifras cromadas y luminosas en relieve
30 horas despertador, silenciosa, tocando en el campana





9,5 cm = 3³/₄ inches

8/1125 RP

Metallgehäuse schwarz mit Chromrand
Elfenbeinartiges Folienblatt mit Raduimpunkten
1 Tag Wecker, Kleinwerk No. 250 mit Vorabsteller
Staubdichter Regullerschlitz

Black metal case and chromium plated
Ivory colour foil dial with luminous points
1 day alarm, small movement, dustproof regulating-slot

Boîte métal noir et chromé
Cadran ivoire follé avec points lumineux
30 heures réveil avec petit mouvement, lente de réglage hermétique

Caja de metal negro y cromado
Esfera color marfil con puntos luminosos
30 horas despertador con máquina pequeña,
hendrija de ajustamiento hermética





9,5 cm = 3 $\frac{3}{4}$ inches

8/1128 RP

Metallgehäuse champagnerfarbig mit Goldrand
Elfenbeinfarbiges Metallblatt mit aufgelegten, vergoldeten Zahlen
Radiumpunkte
1 Tag Wecker, Kleinwerk No. 250 mit Vorabsteller

Champagne colour metal case and gilt
Ivory colour metal dial with gilt raised figures
Luminous points
1 day alarm, small movement

Boite métal couleur champagne et dorée
Cadran métal ivoire avec chiffres dorés appliqués
Points lumineux
30 heures réveil avec petit mouvement

Caja de metal color champaña y dorada
Esfera de metal color marfil con cifras doradas aplicadas
Puntos luminosos
30 horas despertador con máquina pequeña





9,5 cm = 3³/₄ inches

8/1136 RP

Metallgehäuse champagnerfarbig mit Goldrand

Schwarzes Metallblatt mit aufgelegten, vergoldeten Zahlen
Radiumpunkte

1 Tag Wecker, Kleinwerk No. 250 mit Vorabsteller

Champagne colour metal case and gilt

Black metal dial with gilt raised figures
Luminous points

1 day alarm, small movement

Boîte métal couleur champagne et dorée

Cadran métal noir avec chiffres dorés appliqués
Points lumineux

30 heures réveil avec petit mouvement

Caja de metal color champaña y dorada

Esfera de metal negro con cifras doradas aplicadas
Puntos luminosos

30 horas despertador con máquina pequeña





15,5×30,5 cm = 6 1/8 × 12 inches

10/147

Nußbaum feinmatt antik

Goldlunette, matt vergoldeter Zahlenreih mit aufgelegten brünierten Zahlen
8 Tag Ankergehwerk No. 246 4 Steine Zapfenbalance

Dull antique figured walnut

Gilt bezel, mat-gilt figure-circle with browned raised figures
8 day lever time movement 4 jewels jewelled pivots

Noyer mat antique

Lunette dorée, cercle à chiffres doré mat avec chiffres brunis appliqués
Mouvement 8 jours simple à ancre 4 rubis balance à pignons

Nogal mate antiguo

Bisel dorado, cerco de cifras dorado mate con cifras aplicadas marron
Máquina 8 días cuerda á áncora 4 rubis volante á piñones





20,5x19 cm = 8x7 inches

10/148

Nußbaum matt mit Ahorn

Aufgelegte, vergoldete Zahlen

8 Tag Ankergehwerk No. 246, Echappement mit 4 Steinen Zapfenbalance

Mat walnut with maple

Gilt raised figures

8 day lever time movement, escapement with 4 jewels jewelled pivots

Noyer mat avec érable

Chiffres dorés appliqués

Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 4 rubis balance à pigeons

Nogal mate con arce

Cifras doradas aplicadas

Máquina 8 días cuerda á áncora, escape con 4 rubis volante á pifones





15 × 31,5 cm = 6 × 12¹/₄ inches

10/149

Kirschbaum matt mit Ahorn

Goldlunette, zweifarbigter Zahlenreih mit aufgelegten Goldzahlen
8 Tag Ankergehwerk No. 246 4 Steine Zapfenbalance

Mat cherry-wood with maple

Gilt bezel, two-coloured figure-circle with gilt raised figures
8 day lever time movement 4 jewels jewelled pivots

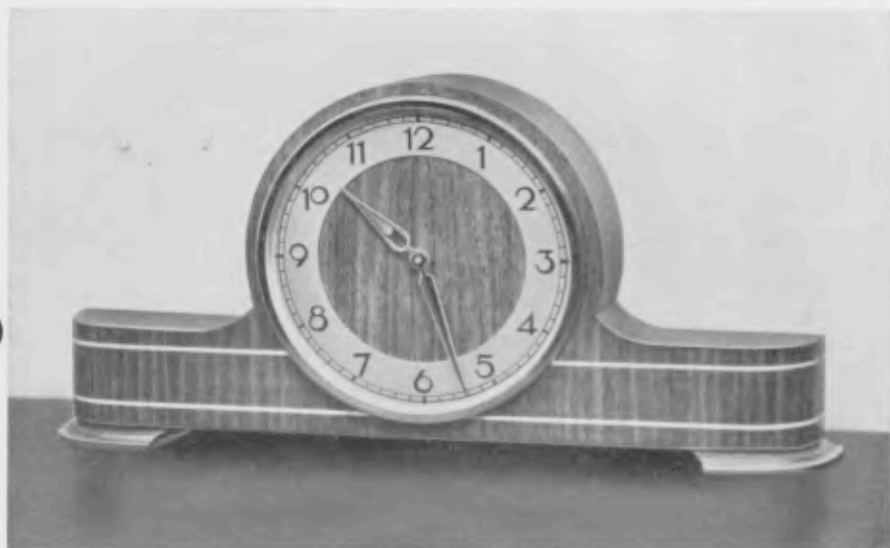
Cerisier mat avec érable

Lunette dorée, cercle à chiffres bicolore avec chiffres dorés appliqués
Mouvement 8 jours simple à ancre 4 rubis balance à pignons

Cerezo mate con arce

Bisel dorado, cerco de cifras bicolor con cifras doradas aplicadas
Máquina 8 días cuerda á ancora 4 rubis volante á piñones





15×31,5 cm = 6×12½ inches

10/150

Nußbaum matt mit Ahorn

Goldlunette, zweifarbiger Zahlenreih mit aufgelegten brünierten Zahlen
8 Tag Ankergehwerk No. 246 4 Steine Zapfenbalance

Mat walnut with maple

Gold bezel, two-coloured figure-circle with browned raised figures
8 day lever time movement 4 jewels jewelled pivots

Noyer mat avec érable

Lunette dorée, cercle à chiffres bicolore avec chiffres brunis appliqués
Mouvement 8 jours simple à ancre 4 rubis balance à pignons

Nogal mate con arce

Bisel dorado, cerco de cifras bicolor con cifras aplicadas marron
Máquina 8 días cuerda á áncora 4 rubis volante á pifiones





15 X 91,5 cm = 6 X 12 1/2 inches

10/151

Kaukasisch Nußbaum poliert

Goldlunette, zweifarbiges Zahlenreif mit aufgelegten brünierten Zahlen
8 Tag Ankergehwerk No. 246 4 Steine Zapfenbalance

Polished Caucasian walnut

Gold bezel, two-coloured figure-circle with browned raised figures
8 day lever time movement 4 jewels jewelled pivots

Noyer Caucasien poli

Lunette dorée, cercle à chiffres bicolore avec chiffres brunis appliqués
Mouvement 8 jours simple à ancre 4 rubis balance à pignons

Nogal Caucaso pulido

Bisel dorado, cerco de cifras bicolor con cifras aplicadas marrón
Máquina 8 días cuerda à âncora 4 rubis volante à pignones





19,5×18 cm = 7³/₄×7 inches

10/158

Vogelaugenahorn poliert mit Nußbaumadern

15 cm Mattgoldlunette, Mattsilberblatt mit geätzten, schwarzen Zahlen
Bombiertes Glas
8 Tag Ankergehwerk No. 246, Echappement mit 11 Steinen

Polished maple with walnut

Mat gilt bezel, 6 inches, mat-silvered dial with etched black figures
Convex glass
8 day lever time movement, escapement with 11 jewels

Erable poli avec noyer

Lunette dorée mat 15 cm, cadran argenté mat avec chiffres noirs corrodés
Verre bombé
Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 11 rubis

Arce pulido con nogal

Bisel dorado mate 15 cm, esfera plateada mate con cifras negras mate pulido
Vidrio bombeado
Máquina 8 días cuerda á áncora, escape con 11 rubis





19,5×18 cm = 7³/₄×7 inches

10/159

Kaukasisch Nußbaummaser feinmatt mit Ahorn

Mat Caucasian bur walnut with maple - Loupe de noyer Caucasiens mat avec érable
Raiz de nogal Caucaso mate con arce

10/160

Kaukasisch Nußbaummaser poliert mit Ahorn

Polished Caucasian bur walnut with maple - Loupe de noyer Caucasiens poli avec érable
Raiz de nogal Caucaso pulido con arce

15 cm Mattgoldlunette, Mattsilberblatt mit aufgelegten, blauen Zahlen
Bombiertes Glas

8 Tag Ankergehwerk No. 246, Echappement mit 11 Steinen

Mat-gilt bezel, 6 inches, mat-silvered dial with blue raised figures
Convex glass

8 day lever time movement, escapement with 11 jewels

Lunette dorée mat 15 cm, cadran argenté mat avec chiffres bleus appliqués
Verre bombé

Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 11 rubis

Bisel dorado mate 15 cm, esfera plateada mate con cifras azules aplicadas
Vidrio bombeado

Máquina 8 días cuerda á áncora, escape con 11 rubis





17×17 cm = 6³/₄×6³/₄ inches

10/161

Kaukasisch Nußbaummaser poliert

12,5 cm Mattgoldlunette, Mattsilberblatt mit aufgelegten, blauen Zahlen
Bombiertes Glas

8 Tag Ankergehwerk No. 246, Echappement mit 11 Steinen

Polished Caucasian bur walnut

Mat-gilt bezel, 5 inches, mat-silvered dial with blue raised figures
Convex glass

8 day lever time movement, escapement with 11 jewels

Loupe de noyer Caucasiens poli

Lunette dorée mat 12,5 cm, cadran argenté mat avec chiffres bleus appliqués
Verre bombé

Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 11 rubis

Raiz de nogal Caúcaso pulido

Bisel dorado mate 12,5 cm, esfera plateada mate con cifras azules aplicadas
Vidrio bombeado

Máquina 8 días cuerda á áncora, escape con 11 rubis





17x17 cm = 6³/₄ x 6³/₄ inches

10/162

Kaukasisch Nußbaummaser poliert

12,5 cm Matgoldlunette, Mattsilberblatt mit aufgelegten, blauen Zahlen
Bombiertes Glas

8 Tag Ankergehwerk No. 246, Echappement mit 11 Steinen

Polished Caucasian bur walnut

Mat-gilt bezel, 5 inches, mat-silvered dial with blue raised figures
Convex glass

8 day lever time movement, escapement with 11 jewels

Loupe de noyer Caucasien poli

Lunette dorée mat 12,5 cm, cadran argenté mat avec chiffres bleus appliqués
Verre bombé

Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 11 rubis

Raiz de nogal Cáucaso pulido

Bisel dorado mate 12,5 cm, esfera plateada mate con cifras azules aplicadas
Vidrio bombeado

Máquina 8 días cuerda à áncora, escape con 11 rubis





16×29,5 cm = 6 $\frac{1}{4}$ ×11 $\frac{3}{4}$ inches

10/163

Antikes Metallgehäuse mit Nußbaum feinmatt antik

Zweifarbigen Metallblatt mit aufgelegten blauen Zahlen

8 Tag Ankergehwerk No. 246 4 Steine Zapfenbalance

Antique metal case with dull antique figured walnut

Two-coloured metal case with blue raised figures

8 day lever time movement 4 jewels jewelled pivots

Boîte métal antique avec noyer mat antique

Cadran métal bicolore avec chiffres bleus appliqués

Mouvement 8 jours simple à ancre 4 rubis balance à pignons

Caja de metal antiguo con nogal mate antiguo

Esfera de metal bicolor con cifras azules aplicadas

Máquina 8 días cuerda à âncora 4 rubis volante à pñones





21 cm = 8 $\frac{1}{4}$ inches

12 99

Metallgehäuse elfenbeinfarbig

1 Tag Ankergehwerk No. 6 ohne Sekunde

Ivory colour metal case

1 day lever time movement without second

Boite métal peinture ivoire

30 heures simple à ancre sans seconde

Caja de metal, color marfil

Máquina 30 horas cuerda á áncora sin segundo





21 cm = 8 $\frac{1}{4}$ inches

12/100

Metallgehäuse elfenbeinfarbig mit hellrot

Ivory colour metal case with light-red

Boîte métal peinture ivoire avec rouge clair

Caja de metal color marfil con rojo claro

12/101

Metallgehäuse elfenbeinfarbig mit blau

Ivory colour metal case with blue

Boîte métal peinture ivoire avec bleu

Caja de metal color marfil con azul

1 Tag Ankergehwerk No. 6 ohne Sekunde

1 day lever time movement without second

30 heures simple à ancre sans seconde

30 horas cuerda à ancora sin segundo





21 cm = 8 1/4 inches

12/102

Metallgehäuse elfenbeinfarbig mit hellrot

Ivory colour metal case with light-red

Boîte métal peinture ivoire avec rouge clair

Caja de metal color marfil con rojo claro

12/103

Metallgehäuse elfenbeinfarbig mit blau

Ivory colour metal case with blue

Boîte métal peinture ivoire avec bleu

Caja de metal color marfil con azul

8 Tag Ankergehwerk No. 239

8 day lever time movement

8 jours simple à ancre

8 días cuerda à ancora





25×25 cm = 9⁷/₈×9⁷/₈ inches

12/104

Kirschbaum poliert

Chromrahmen 21×21 cm, zweifarbige Metallblatt
8 Tag Ankergehwerk No. J 44, 14 Steine

Polished cherry-wood

Chromium plated frame, 8¹/₈×8¹/₈ inches, two-coloured metal dial
8 day lever time movement, 14 jewels

Cerisier poli

Cadre chromé 21×21 cm, cadran métal bicolore
Mouvement 8 jours simple à ancre avec 14 rubis

Cerezo pulido

Marco cromado 21×21 cm, esfera de metal bicolor
Máquina 8 días cuerda á áncora, 14 rubis





16,5×16,5 cm = 6⁵/₈×6⁵/₈ inches

12/105 RZ

Mahagoni imitiert

Chromrahmen 12,5×12,5 cm, zweifarbigen Metallblatt
mit Radiumzahlen

1 Tag Weckerwerk No. 81 mit Absteller

Imit. mahogany

Chromium plated frame, 5×5 inches, two-coloured metal dial
with luminous figures

1 day alarm movement with stopper

Acajou imit.

Cadre chromé 12,5×12,5 cm, cadran métal bicolore
avec chiffres lumineux

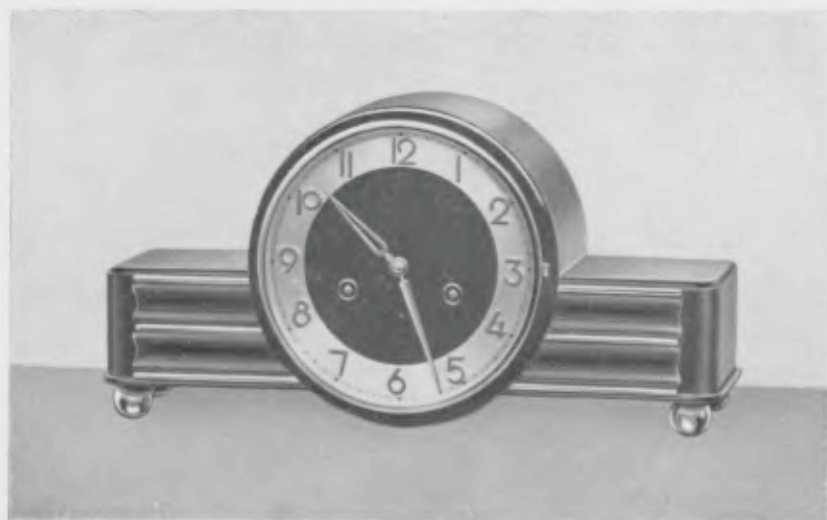
Mouvement 30 heures réveil avec arrêt à bouton

Caoba imit.

Marco cromado 12,5×12,5 cm, esfera de metal bicolor
con cifras luminosas

Despertador, 30 horas cuerda con paradero por el botón





19 X 38 cm = 7 $\frac{1}{4}$ X 15 inches

17/1562

Schwarz Schleiflack

17 cm Chromlunette, Silberzahlenreif mit aufgelegten verchromten Zahlen
Werk 278 - Rundgong - Bim Bam 3 Stäbe

Varnished dull black

Chromium plated bezel, 6 $\frac{3}{4}$ inches, silvered circle with chromium plated figures
Gong - Gong „Bim Bam“: 3 rods

Peinture noire laquée dépolie

Lunette chromée 17 cm, cercle argenté avec chiffres chromés
Gong rond - Gong „Bim Bam“: 3 tiges

Barniz pulido mate, negro

Bisel cromado 17 cm, cerco plateado con cifras cromadas
Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 3 varillas





30,5 x 51,5 cm = 8 x 20 1/4 inches

17/1565

Kirschbaum matt mit Ahorn

18 cm Goldlunette, elfenbeinfarb. Zahlenreih mit aufgelegten blauen Zahlen, Werk 278
Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller - 1/4 Westminsterschlag Werk 200

Mat cherry-wood with maple

Gilt bezel, 7 inches, ivory-colour figure-circle with blue raised figures
Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper - 1/4 Westminster chime

Cerisier mat avec érable

Lunette dorée 18 cm, cercle à chiffres ivoire avec chiffres bleus appliqués
Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
1/4 Carillon Westminster

Cerezo mate con arce

Bisel dorado 18 cm, cerco de cifras color marfil con cifras azules aplicadas
Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonido - 1/4 Carillon Westminster





20,5×51,5 = 8×20³/₄ inches

17/1566

Nußbaum matt mit Ahorn

18 cm Goldlunette, Mattgold-Zahlenreif mit aufgelegten schwarzen Zahlen
Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller - ¹/₄ Westminsterschlag Werk 200

Mat walnut with maple

Gilt: bezel 7 inches, mat-gilt figure-circle with black raised figures
Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper - ¹/₄ Westminster chime

Noyer mat avec érable

Lunette dorée 18 cm, cercle à chiffres doré mat avec chiffres noirs appliqués
Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
¹/₄ Carillon Westminster

Nogal mate con arce

Bisel dorado 18 cm, cerco de cifras dorado mate con cifras negras aplicadas
Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonto - ¹/₄ Carillon Westminster





21,5 × 51 cm = 8¹/₂ × 20¹/₈ inches

17/1567

Nußbaum feinmatt antik

18 cm Goldlunette, vergoldeter Zahlenreih mit aufgelegten schwarzen Zahlen
 Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller, mit Transportsicherung für
 Gong und Pendel - ¹/₄ Westminster Schlag Werk No. 64

Dull antique figured walnut

Gilt bezel, 7 inches, gilt figure-circle with black raised figures
 Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods, with strike-stopper, with transport-safeguard
 for gong and pendulum - ¹/₄ Westminster chime

Noyer mat antique

Lunette dorée, 18 cm, cercle à chiffres doré avec chiffres noirs appliqués
 Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la sonnerie, avec
 fixation pour gong et balancier pour le transport - ¹/₄ Carillon Westminster

Nogal mate antiguo

Bisel dorado 18 cm, cerco de cifras dorado con cifras negras aplicadas
 Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasonido, sujeción de transporte
 para gong y péndulo - ¹/₄ Carillon Westminster

17/1644

Mahagoni poliert

Polished mahogany - Acajou poli - Caoba pulida





23×55.5 cm = 9×21 3/4 inches

17/1568

Nußbaum feinmatt antik

18 cm antike massive Lünette, aufgelegte vergoldete Zahlen
Rundgong - Bim Bam 5 Stöße, Schlagabsteller, mit Transportsicherung für
Gong und Perdel - 1/4 Westminsterschlag Werk No. 64

Dull antique figured walnut

Antique solid bezel, 7 inches, gilt raised figures
Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods, with strike-stopper, with transport-safeguard
for gong and pendulum - 1/4 Westminster chime

Noyer mat antique

Lunette antique massif, 18 cm, chiffres dorés appliqués
Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la sonnerie, avec
fixage pour gong et balancier pour le transport - 1/4 Carillon Westminster

Nogal mate antiguo

Bisel antiguo maciza, 18 cm, cifras doradas aplicadas
Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasonido, sujeción de transporte
para gong y péndulo - 1/4 Carillon Westminster





21,5×26,5 cm = 8½×10½ inches

17/1569

Nußbaum matt mit Nußbaummaser

Mat walnut with bur walnut - Noyer mat avec loupe de noyer

Nogal mate con raiz de nogal

17/1570

Nußbaum poliert mit Nußbaummaser

Polished walnut with bur walnut - Noyer poli avec loupe de noyer

Nogal pulido con raiz de nogal

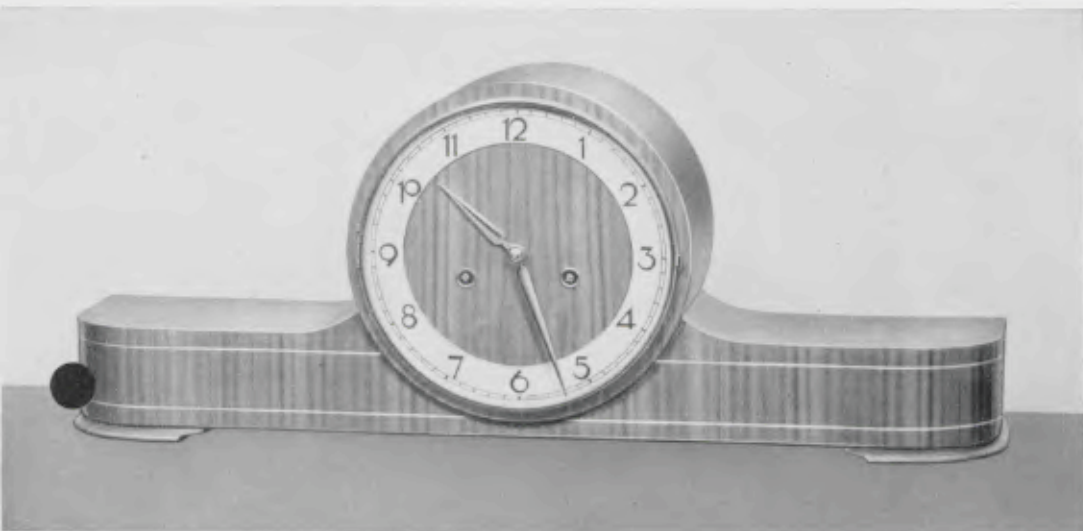
17,5 cm massive Goldlunette, bombiertes Facetteglas, Goldblatt mit aufgelegten, blauen Zahlen - 14 Tag Massivwerk No. 276, Schlag auf Glocke

Solid gilt bezel, 7 inches, convex bevelled glass, gilt dial with blue raised figures
14 day solid movement, strike on bell

Lunette dorée massive 17,5 cm, glace bombée, et biseautée cadran doré avec chiffres bleus appliqués - 15 jours mouvement massif, sonnerie sur cloche

Bisel dorado maciza, 17,5 cm, cristal bombeado y biselado, esfera dorada con cifras azules aplicadas - 15 días máquina maciza, soneria sobre campana





22,5 × 57,5 cm = 8 7/8 × 22 3/4 inches

17/1571

Kirschbaum matt mit Ahorneinlage

Mat cherry-wood with maple - Cerisier mat avec érable - Cerezo mate con arce

17/1572

Kirschbaum poliert mit Ahorneinlage

Polished cherry-wood with maple - Cerisier poli avec érable - Cerezo pulido con arce

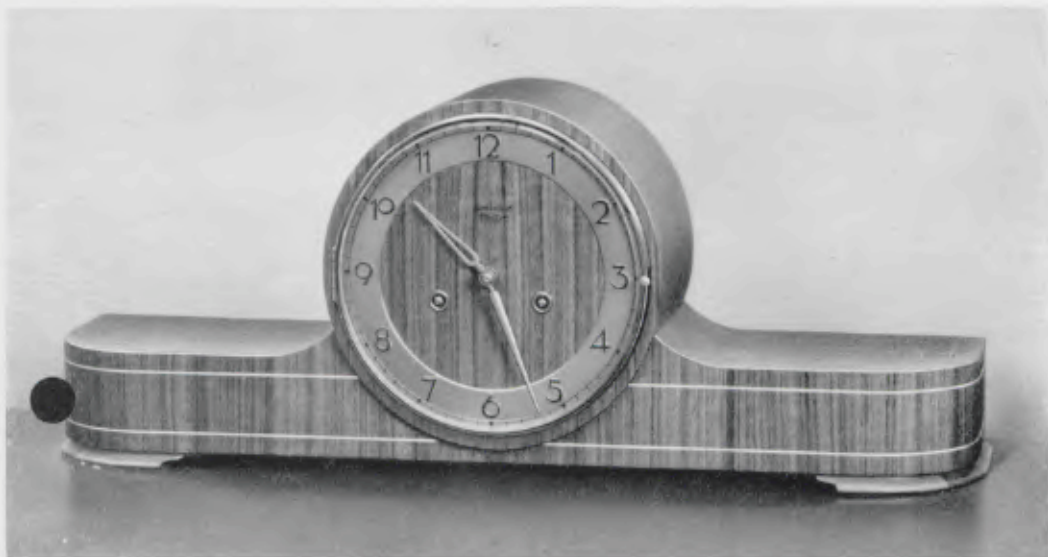
19 cm massive Goldlunette, versilberter Zahlenreif mit aufgelegten schwarzen Zahlen
 Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller, mit Transportsicherung für
 Gong und Pendel - 1/4 Westminsterschlag Werk No. 64

Gilt solid bezel, 7 1/8 inches, silvered figure-circle with black raised figures
 Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods, with strike-stopper, with transport-safeguard
 for gong and pendulum - 1/4 Westminster chime

Lunette dorée massif 19 cm, cercle à chiffres argenté avec chiffres noirs appliqués
 Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la sonnerie, avec
 fixation pour gong et balancier pour le transport - 1/4 Carillon Westminster

Bisel dorado maciza, 19 cm, cerco de cifras plateado con cifras negras aplicadas
 Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasonido, sujeción de transporte
 para gong y péndulo - 1/4 Carillon Westminster





22,5×57,5 cm = 8 $\frac{7}{8}$ ×22 $\frac{3}{8}$ inches

17/1573

Nußbaum matt mit Ahornadern

19 cm massive Goldlunette, vergoldeter Zahlenreif mit aufgelegten brünierten Zahlen
Rundgong - Massivwerk No. 276 Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller, mit Transport-
sicherung für Gong und Pendel - $\frac{1}{4}$ Westminsterschlag Werk No. 64

Mat walnut with maple

Gilt solid bezel, 7 $\frac{1}{2}$ inches, gilt figure-circle with brown raised figures
Gong - Solid movement Gong „Bim Bam“: 5 rods, with strike-stopper, with
transport-safeguard for gong and pendulum - $\frac{1}{4}$ Westminster chime

Noyer mat avec érable

Lunette dorée massive 19 cm, cercle à chiffres doré avec chiffres bruns appliqués
Gong rond - Mouvement massif Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la
sonnerie, avec fixation pour gong et balancier pour le transport - $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster

Nogal mate con arce

Bisel dorado maciza, 19 cm, cerco de cifras dorado con cifras morenas aplicadas
Gong redondo - Máquina maciza Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasonido,
sujeción de transporte para gong y péndulo - $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster





22,5×57,5 cm = 8 $\frac{7}{8}$ ×22 $\frac{1}{4}$ inches

17/1574

Nußbaum mit Nußbaummaser poliert

19 cm massive Goldlunette, vergoldeter Zahlenreih mit aufgelegten brünierten Zahlen
 Massivwerk No. 276 - Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller, mit Transport-
 sicherung für Gong und Pendel - $\frac{1}{4}$ Westminster Schlag Werk No. 64

Polished walnut with bur walnut

Gilt solid bezel, 7 $\frac{1}{2}$ inches, gilt figure-circle with brown raised figures
 Solid movement - Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods, with strike-stopper, with transport-
 safeguard for gong and pendulum - $\frac{1}{4}$ Westminster chime

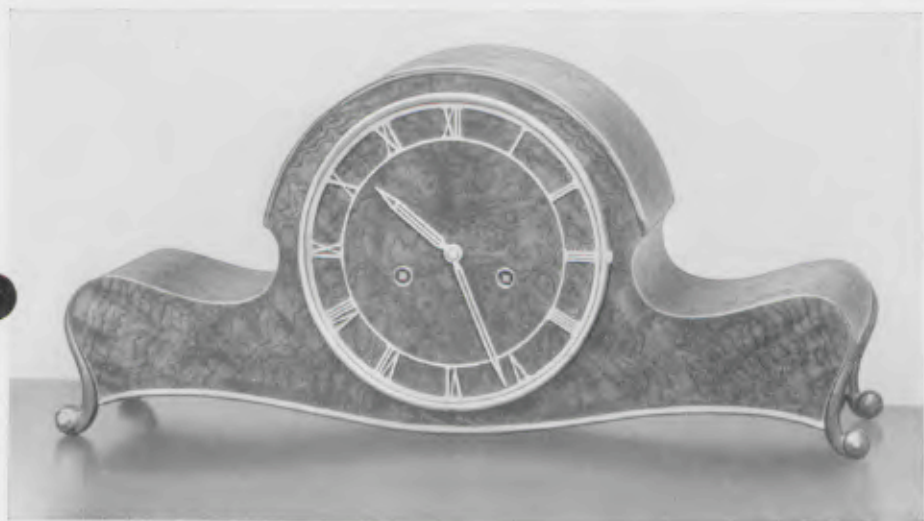
Noyer poli avec loupe de noyer

Lunette dorée massif 19 cm, cercle à chiffres doré avec chiffres brunis appliqués
 Mouvement massif - Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la
 sonnerie, avec fixation pour gong et balancier pour le transport - $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster

Nogal pulido con raiz de nogal

Bisel dorado maciza, 19 cm, cerco de cifras dorado con cifras morenas aplicadas
 Máquina maciza - Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasonido,
 sujeción de transporte para gong y péndulo - $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster





23 × 48,5 cm — 9 × 19 inches

17/1575

Nußbaum feinmatt antik

19 cm Goldlunette, vergoldeter Zahlenreif

14 Tag Massivwerk No. 276, Schlag auf Glocke, Echappement mit 7 Steinen

Dull antique figured walnut

Gilt bezel, 7½ inches, gilt figure-circle

14 day solid movement, strike on bell, escapement with 7 jewels

Noyer mat antique

Lunette dorée 19 cm, cercle à chiffres doré

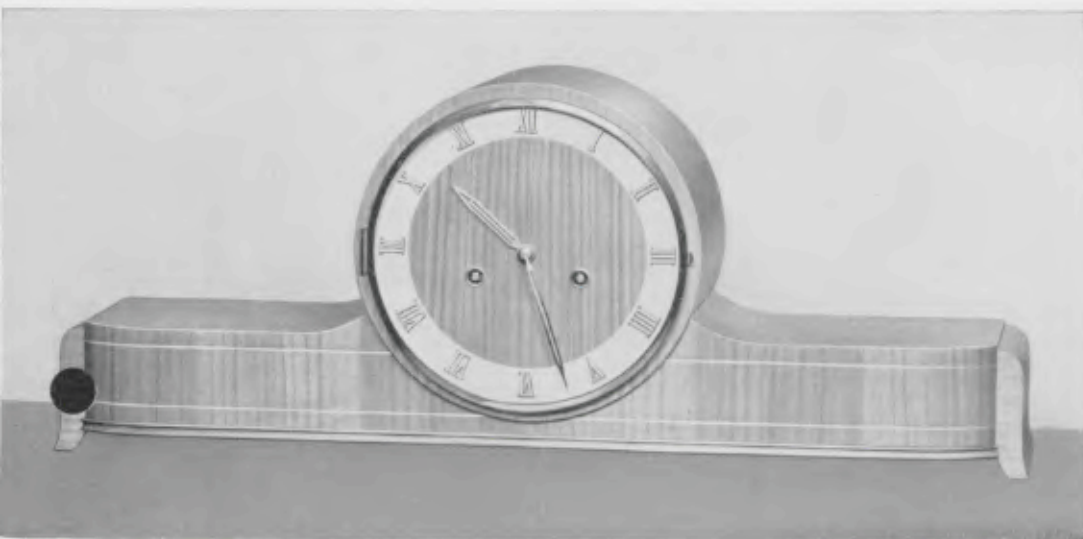
15 jours mouvement massif, sonnerie sur cloche, échappement avec 7 rubis

Nogal mate antiguo

Bisel dorado, 19 cm, cerco de cifras dorado

15 días máquina maciza, sonería sobre campana, escape con 7 rubis





23×59 cm = 9×23¼ inches

17/1576

Kirschbaum matt mit Ahornadern

19 cm Goldlunette, Ahornzahlenreif mit aufgelegten vergoldeten Zahlen, Werk 278
Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller, Transportsicherung für Gong u. Pendel
¼ Westminsterschlag Werk 64

Mat cherry wood with maple

Gilt bezel 7½ inches, maple figure-circle with gilt raised figures
Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper and transport-safeguard
for gong and pendulum
¼ Westminster chime

Cerisier mat avec érable

Lunette dorée 19 cm, cercle à chiffres érable avec chiffres dorés appliqués
Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie et avec
fixage pour gong et balancier pendant le transport - ¼ Carillon Westminster

Cerezo mate con arce

Bisel dorado 19 cm, cerco de cifras arce con cifras doradas aplicadas
Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonido y sujeción de transporte
para gong y péndulo - ¼ Carillon Westminster





23 x 59 cm = 9 x 23¹/₄ inches

17/1577

Nußbaum matt mit Ahornadern

19 cm Goldlunette, Nußbaummaser-Zahlenreif mit aufgelegten Goldzahlen
Werk 278 - Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe. Schlagabsteller, Transportsicherung
für Gong und Pendel
*¹/₄ Westminsterschlag Werk 64

Mat walnut with maple

Gold bezel, 7¹/₂ inches, bur walnut figure-circle with gilt raised figures
Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper and transport-safeguard
for gong and pendulum
*¹/₄ Westminster chime

Noyer mat avec érable

Lunette dorée 19 cm, cercle à chiffres loupe de noyer avec chiffres dorés appliqués
Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie et avec
fixage pour gong et balancier pendant le transport - *¹/₄ Carillon Westminster

Nogal mate con arce

Bisel dorado 19 cm, cerco de cifras raiz de nogal con cifras doradas aplicadas
Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonido y sujeción de transporte
para gong y péndulo - *¹/₄ Carillon Westminster





21,5×60,5 cm = 8¹/₂×23⁷/₈ inches

17/1578

Kaukasisch Nußbaum poliert

19 cm Goldlunette, vergoldeter Zahlenreif mit aufgelegten schwarzen Zahlen
 Werk 278 - Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller, mit Transportsicherung für
 Gong und Pendel - ¼ Westminsterschlag Werk No. 64

Polished Caucasian walnut

Gilt bezel, 7¹/₂ inches, gilt figure-circle with black raised figures
 Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods, with strike-stopper, with transport-safeguard
 for gong and pendulum - ¼ Westminster chime

Noyer Caucasien poli

Lunette dorée 19 cm, cercle à chiffres doré avec chiffres noirs appliqués
 Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la sonnerie, avec
 fixation pour gong et balancier pour le transport - ¼ Carillon Westminster

Nogal Cáucaso pulido

Bisel dorado 19 cm, cerco de cifras dorado con cifras negras aplicadas
 Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasonido, sujeción de transporte
 para gong y péndulo - ¼ Carillon Westminster





22 x 51,5 cm = 8 3/4 x 20 1/4 inches

17/1579

Kirschbaum poliert

18 cm massive Goldlunette, Eibenbein-Zahlenreif mit aufgelegten brünierten Zahlen
 Rundgong - Massivwerk No. 276 Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller, mit Transport-
 sicherung für Gong und Pendel - 1/4 Westminsterschlag Werk No. 200

Polished cherry wood

Gilt solid bezel, 7 inches, ivory-colour figure-circle with brown raised figures
 Gong - Solid movement Gong „Bim Bam“: 5 rods, with strike-stopper, with
 transport-safeguard for gong and pendulum - 1/4 Westminster chime

Cerisier poli

Lunette dorée massive, 18 cm, cercle à chiffres ivoire avec chiffres bruns appliqués
 Gong rond - Mouvement massif Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la
 sonnerie, avec fixation pour gong et balancier pour le transport - 1/4 Carillon Westminster

Cerezo pulido

Bisel dorado maciza 18 cm, cerco de cifras color marfil con cifras morenas aplicadas
 Gong redondo - Máquina maciza Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasonido,
 sujeción de transporte para gong y péndulo - 1/4 Carillon Westminster





22×51,5 cm = 8³/₄×20¹/₂ inches

17/1580

Kaukasisch Nußbaum poliert

18 cm massive Goldlunette, vergoldeter Zahlenreif mit aufgelegten brünierten Zahlen
 Rundgong - Massivwerk No. 276 Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller, mit Transport-
 sicherung für Gong und Pendel - ¹/₄ Westminsterschlag Werk No. 200

Polished Caucasian walnut

Gilt solid bezel, 7 inches, gilt figure-circle with brown raised figures
 Gong - Solid movement Gong „Bim Bam“: 5 rods, with strike-stopper, with
 transport-safeguard for gong and pendulum - ¹/₄ Westminster chime

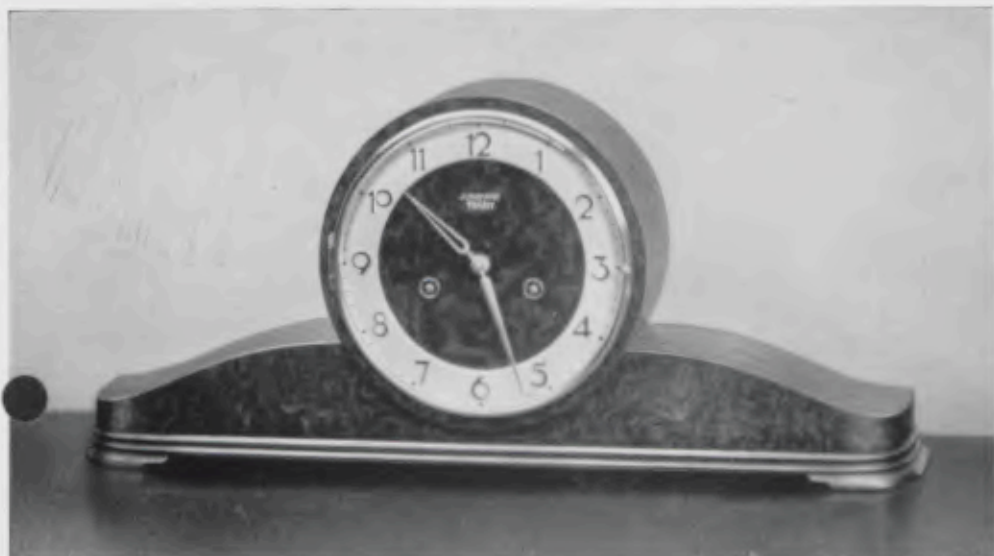
Noyer Caucasien poli

Lunette dorée massive 18 cm, cercle à chiffres doré avec chiffres bruns appliqués
 Gong rond - Mouvement massif Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la
 sonnerie, avec fixation pour gong et balancier pour le transport - ¹/₄ Carillon Westminster

Nozal Caúcaso pulido

Bisel dorado maciza, 18 cm, cerco de cifras dorado con cifras morenas aplicadas
 Gong redondo - Máquina maciza Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasonido,
 sujeción de transporte para gong y péndulo - ¹/₄ Carillon Westminster





22×51,5 cm = 8³/₄×20¹/₄ inches

17/1581

Nußbaum feinmatt antik

18 cm massive Goldlunette, vergoldeter Zahlenreih mit aufgelegten brünierten Zahlen
Rundgong - Massivwerk No. 276 „Bim Bam“ 5 Stäbe, Schlagabsteller, mit Transport-
sicherung für Gong und Pendel - ¹/₄ Westminsterschlag Werk No. 200

Dull antique figured walnut

Gilt solid bezel, 7 inches, gilt figure-circle with brown raised figures
Gong - Solid movement Gong „Bim Bam“; 5 rods, with strike-stopper, with
transport-safeguard for gong and pendulum - ¹/₄ Westminster chime

Noyer mat antique

Lunette dorée massive 18 cm, cercle à chiffres doré avec chiffres bruns appliqués
Gong rond - Mouvement massif Gong „Bim Bam“; 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la
sonnerie, avec fixation pour gong et balancier pour le transport - ¹/₄ Carillon Westminster

Nogal mate antiguo

Bisel dorado maciza, 18 cm, cerco de cifras dorado con cifras morenas aplicadas
Gong redondo - Máquina maciza Gong „Bim Bam“; 5 varillas, con parasonido,
sujeción de transporte para gong y péndulo - ¹/₄ Carillon Westminster





17/1582

Nußbaum feinmatt antik

19 cm massive Goldlunette, verschiebeter Zahlentrieb mit aufgelegten, brünierten Zahlen - Rundgong - Bim Bam
5 Stäbe, Massivwerk No. 276, Schlagabsteller, Sportsicherung - $\frac{1}{4}$ Westminstererschlag Werk No. 64

Dull antique figured walnut

Gilt solid bezel, $7\frac{1}{8}$ inches, gilt figure-circle with brown raised figures - Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods, solid
movement, strike-stopper, transport-safeguard - $\frac{1}{4}$ Westminster chime

Noyer mat antique

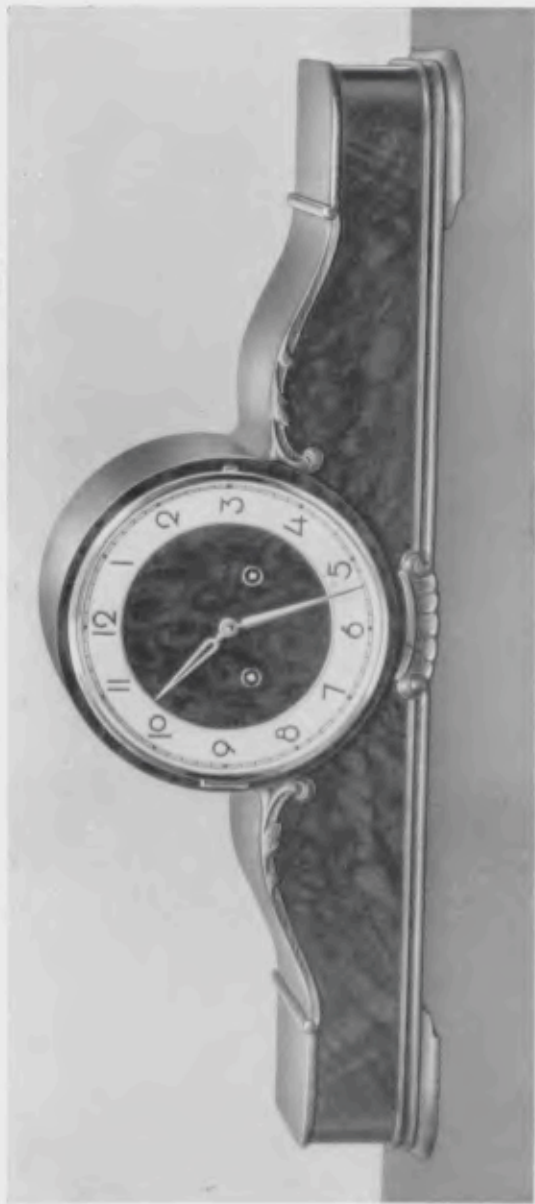
Lunette massive dorée, 19 cm, cercle à chiffres doré avec chiffres bruns appliqués - Gong rond - Gong „Bim
Bam“: 5 tiges, mouvement massif, avec dispositif d'arrêt de la sonnerie et avec fixation pour gong et balancier
pendant le transport - $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster

Nogal mate antiguo

Bisel dorado maciza 19 cm, cerco de cifras dorado con cifras morenas aplicadas - Gong redondo - Gong „Bim Bam“:
5 varillas, máquina maciza con parasonido, sujeción de transporte para gong y péndulo - $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster

22.5 x 68 cm = 9 x 26 $\frac{1}{4}$ inches





24 X 69 cm = 9 1/2 X 27 1/4 inches

17/1583 Eiche mit kaukasisch Nufbaum poliert

19 cm Goldlunette, Goldzahlenreif mit aufgesetzten braunen Zahlen, Werk 278 - Rundgong - Bim Bam 5 Stabe Schlägelabteiler, mit Transportsticherung für Gong und Pendel - 1/4 Westminsterschlag, Werk No. 64

Oak with polished Caucasian walnut

Gold bezel, 7 1/2 inches, gilt figure-circle with brown raised figures - Gong - Gong „Bim Bam“; 5 rods, with strike-stopper, with transport-safeguard for gong and pendulum - 1/4 Westminster chime

Chêne avec noyer Caucasiens poli

Lunette dorée, 19 cm, cercle à chiffres doré avec chiffres brunis en relief - Gong rond - Gong „Bim Bam“; 5 luges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie, avec fixation pour gong et balancier pour le transport - 1/4 Carillon Westminster

Roble con nogal Caúcaso pulido

Bisel dorado, 19 cm, cerco de cifras dorado con cifras morenas en relieve - Gong redondo - Gong „Bim Bam“; 5 varillas, con parasonido, sujeción de transporte para gong y péndulo - 1/4 Carillon Westminster





21,5×27 cm = 8¹/₂×10³/₈ inches

17/1584

Kirschbaum matt

Mat cherry-wood - Cerisier mat - Cerezo mate

17/1585

Kirschbaum poliert

Polished cherry-wood - Cerisier poli - Cerezo pulido

18 cm Goldlunette, elfenbeinfarbiger Zahlenreih mit aufgelegten Goldzahlen, Werk No. 278

Rundgong - Bim Bam 3 Stäbe, Schlagabsteller - ¹/₄ Westminster Werk 200

Gilt bezel, 7 inches, ivory-colour figure-circle with gilt raised figures

Gong - Gong „Bim Bam“: 3 rods with strike-stopper - ¹/₄ Westminster chime

Lunette dorée 18 cm, cercle à chiffres ivoire avec chiffres dorés appliqués

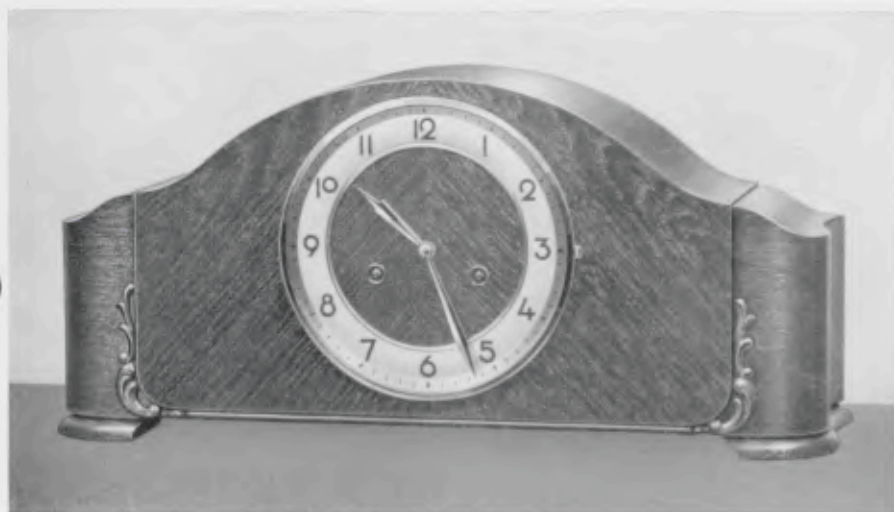
Gong rond - Gong „Bim Bam“: 3 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie

¹/₄ Carillon Westminster

Bisel dorado 18 cm, cerco de cifras color marfil con cifras doradas aplicadas

Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 3 varillas con parasonido - ¹/₄ Carillon Westminster





22×48 cm - 8 $\frac{5}{8}$ ×19 inches

17/1617

Eiche

18 cm Goldlunette, zweifarbiger Zahlenreih, Werk 278

Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller - $\frac{1}{4}$ Westminsterschlag Werk No. 64

Oak

Gold bezel, 7 inches, two-coloured figure-circle

Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper - $\frac{1}{4}$ Westminster chime

Chêne

Lunette dorée 18 cm, cercle à chiffres bicolore

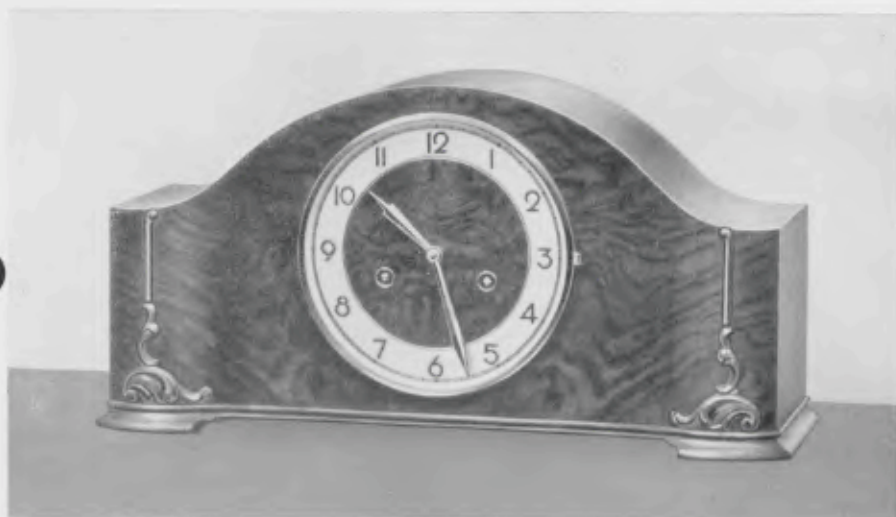
Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
 $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster

Roble

Bisel dorado 18 cm, cerco de cifras bicolor

Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonido - $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster





21 × 43 cm = 8 $\frac{1}{4}$ × 17 inches

17/1618

Eiche mit kaukasisch Nußbaum poliert

17 cm Goldlunette, zweifarbiger Zahlenreif mit braunen Reliefzahlen, Werk 278
 Rundgong - Bim Bam 3 Stäbe - $\frac{1}{4}$ Westminsterschlag Werk No. 200

Oak with polished Caucasian walnut

Gold bezel, 6 $\frac{3}{4}$ inches, two-coloured circle with brown relief figures
 Gong - Gong „Bim Bam“: 3 rods - $\frac{1}{4}$ Westminster chime

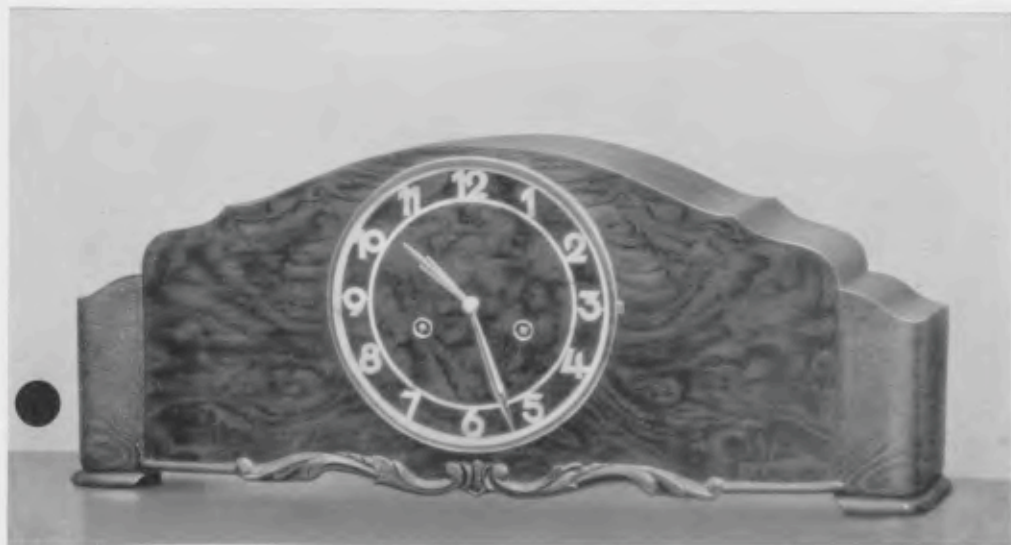
Chêne avec noyer Caucasiens poli

Lunette dorée, 17 cm, cercle à chiffres bicolore avec chiffres bruns en relief
 Gong rond - Gong „Bim Bam“: 3 tiges - $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster

Roble con nogal Cáucaso pulido

Bisel dorado, 17 cm, cerco de cifras bicolor con cifras morenas en relieve
 Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 3 varillas - $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster





22×54 cm = 8⁵/₈×21¹/₄ inches

17/1619

Eiche mit kaukasisch Nußbaum poliert

18 cm Goldlunette, Goldzahlenreih, Werk 278

Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller - ¹/₄ Westminster Schlag Werk No. 64

Oak with polished Caucasian walnut

Gold bezel, 7 inches, gilt figure-circle

Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods, strike-stopper - ¹/₄ Westminster chime

Chêne avec noyer Caucasien poli

Lunette dorée, 18 cm, cercle à chiffres doré

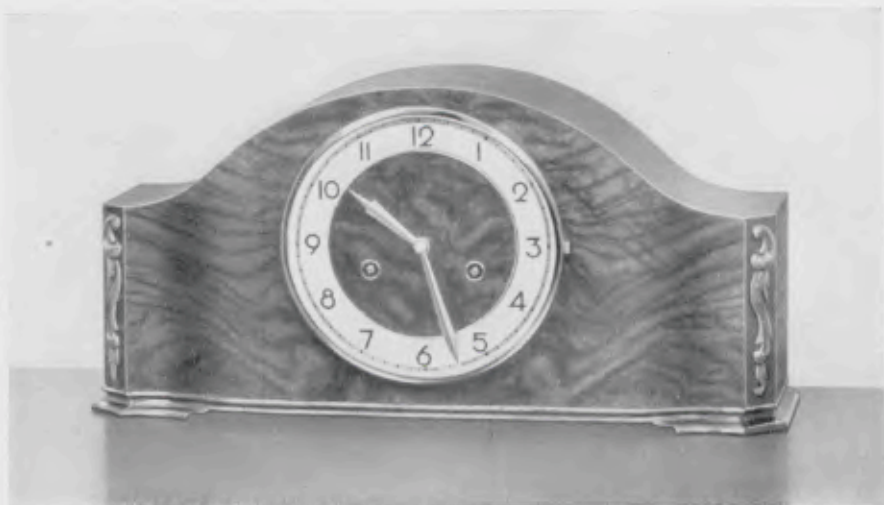
Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
¹/₄ Carillon Westminster

Roble con nogal Cáucaso pulido

Bisel dorado, 18 cm, cerco de cifras dorado

Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasonido - ¹/₄ Carillon Westminster





21 × 42,5 cm = 8 1/4 × 16 1/4 inches

17/1620

Eiche mit kaukasisch Nußbaum poliert

17 cm Goldlunette, zweifarbiges Zahlenreif mit braunen Reliezzahlen, Werk 278
 Rundgong - Bim Bam 3 Stäbe - 1/4 Westminsterschlag Werk 200

Oak with polished Caucasian walnut

Gilt bezel, 6 3/4 inches, two-coloured figure-circle with brown relief figures
 Gong - Gong „Bim Bam“: 3 rods - 1/4 Westminster chime

Chêne avec noyer Caucasien poli

Lunette dorée, 17 cm, cercle à chiffres bicolore avec chiffres bruns en relief
 Gong rond - Gong „Bim Bam“: 3 tiges - 1/4 Carillon Westminster

Roble con nogal Cáucaso pulido

Bisel dorado, 17 cm, cerco de cifras bicolor con cifras morenas en relieve
 Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 3 varillas - 1/4 Carillon Westminster





22×57,5 cm = 8 $\frac{3}{4}$ ×22 $\frac{3}{4}$ inches

17/1621

Eiche mit kaukasisch Nußbaum poliert

18 cm Goldlunette, zweifarbiger Zahlenreif mit braunen Reliezzahlen, Werk 278
 Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller - $\frac{1}{4}$ Westminsterschlag Werk No. 64

Oak with polished Caucasian walnut

Gilt bezel, 7 inches, two-coloured figure-circle with brown relief figures
 Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods, strike-stopper - $\frac{1}{4}$ Westminster chime

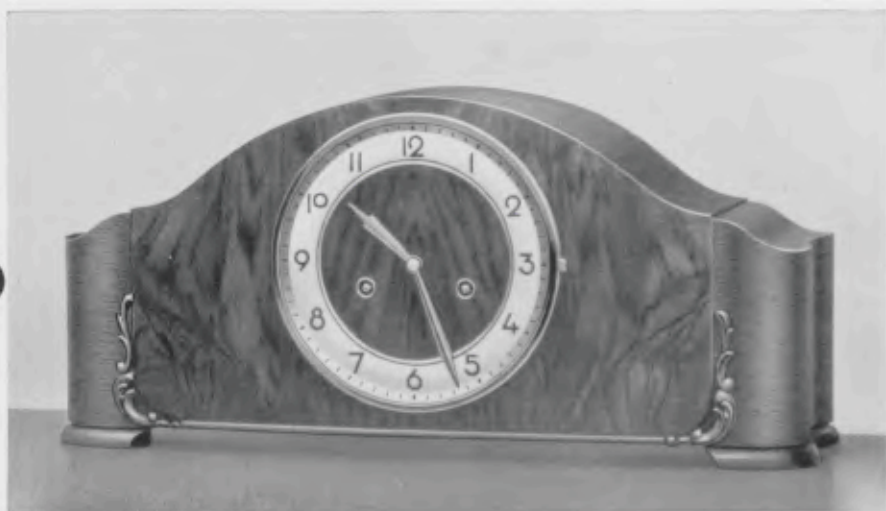
Chêne avec noyer Caucasien poli

Lunette dorée, 18 cm, cercle à chiffres bicolore avec chiffres bruns en relief
 Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
 $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster

Roble con nogal Cáucaso pulido

Bisel dorado, 18 cm, cerco de cifras bicolor con cifras morenas en relieve
 Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasonido - $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster





22×48 cm = 8⁵/₈×19 inches

17/1622

Eiche mit kaukasisch Nußbaum poliert

18 cm Goldünette, zweifarbiger Zahlenreiß, Werk 278

Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe - ¹/₄ Westminster Schlag Werk No. 64

Oak with polished Caucasian walnut

Gold bezel, 7 inches, two-coloured figure-circle

Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods - ¹/₄ Westminster chime

Chêne avec noyer Caucasien poli

Lunette dorée 18 cm, cercle à chiffres bicolore

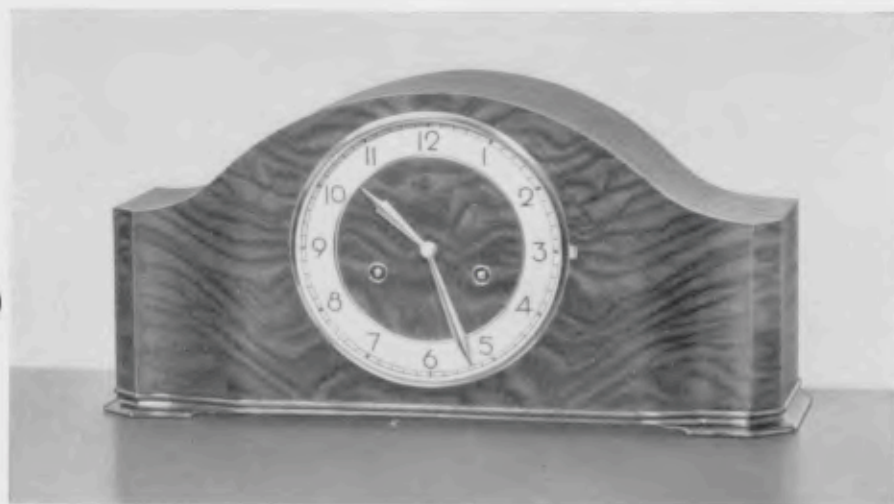
Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges - ¹/₄ Carillon Westminster

Roble con nogal Cáucaso pulido

Bisel dorado 18 cm, cerco de cifras bicolor

Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas - ¹/₄ Carillon Westminster





21 × 42,5 cm = 8 $\frac{1}{4}$ × 16 $\frac{5}{8}$ inches

17/1623

Kaukasisch Nußbaum poliert

17 cm Goldlunette, zweifarbiger Zahlenreih mit Goldreliezzahlen, Werk 278
 Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller - $\frac{1}{4}$ Westminsterschlag Werk 200

Polished Caucasian walnut

Gold bezel, 6 $\frac{3}{4}$ inches, two-coloured figure-circle with gilt relief figures
 Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper - $\frac{1}{4}$ Westminster chime

Noyer Caucasien poli

Lunette dorée 17 cm, cercle à chiffres bicolor avec chiffres dorés en relief
 Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
 $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster

Nogal Cáucaso pulido

Bisel dorado 17 cm, cerco de cifras bicolor con cifras doradas en relieve
 Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonido - $\frac{1}{4}$ Carillon Westminster





22 x 51,5 cm = 8³/₄ x 20¹/₄ inches

17/1624

Birnbaum poliert

18 cm massive Goldlunette, brauner Zahlenreih mit aufgelegten versilberten Zahlen
Rundgong - Massivwerk No. 276 Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller, mit Transport-
sicherung für Gong und Pendel - ¹/₄ Westminster Schlag Werk No. 300

Polished peartree

Gilt solid bezel, 7 inches, brown figure-circle with silvered raised figures
Gong - Solid movement Gong „Bim Bam“: 5 rods, with strike-stopper, with
transport-safeguard for gong and pendulum - ¹/₄ Westminster chime

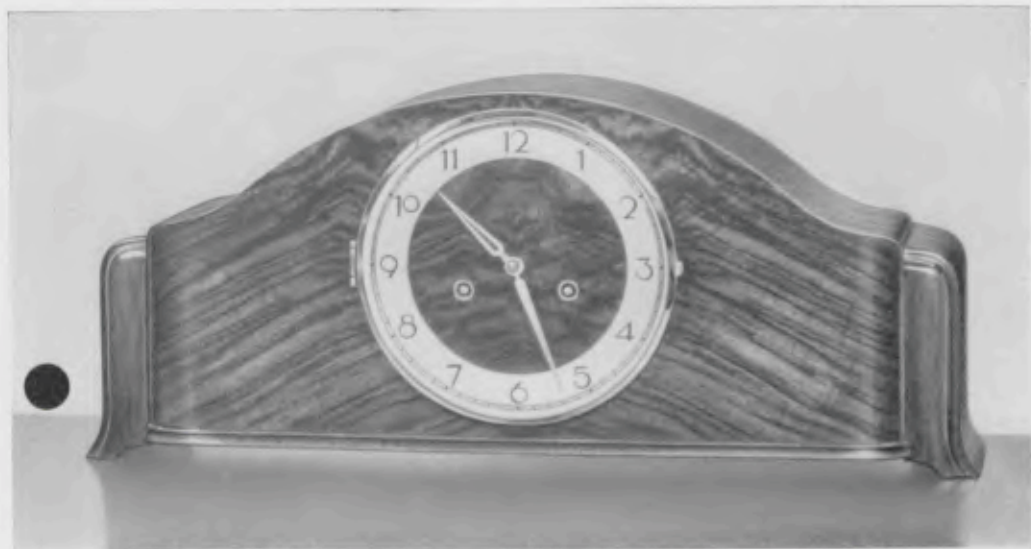
Poirier poli

Lunette dorée massive 18 cm, cercle à chiffres brun avec chiffres argentés appliqués
Gong rond - Mouvement massif Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la
sonnerie, avec fixation pour gong et balancier pour le transport - ¹/₄ Carillon Westminster

Peral pulido

Bisel dorado maciza 18 cm, cerco de cifras morneno con cifras plateadas aplicadas
Gong redondo - Máquina maciza Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasacido,
sujeción de transporte para gong y péndulo - ¹/₄ Carillon Westminster





23×53,5 cm = 9×21 inches

17/1625

Kaukasisch Nußbaum poliert

19 cm Goldlunette, zweifarbiges Zahlenreih mit Goldreliezzahlen, Werk 278
 Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller, Transportsicherung für Gong und Pendel
 1/4 Westminsterschlag Werk 64

Polished Caucasian walnut

Gilt bezel, 7 1/2 inches, two-coloured figure-circle with gilt relief-figures
 Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper, transport-safeguard
 for gong and pendulum
 1/4 Westminster chime

Noyer Caucasien poli

Lunette dorée 19 cm, cercle à chiffres bicolore avec chiffres dorés en relief
 Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
 avec fixation pour gong et balancier pendant le transport - 1/4 Carillon Westminster

Nogal Cáucaso pulido

Bisel dorado 19 cm, cerco de cifras bicolor con cifras doradas en relieve
 Gong redonda - Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonido, sujeción de transporte
 para gong y péndulo - 1/4 Carillon Westminster

17/1645

Mahagoni poliert

Polished mahogany - Acajou poli - Caoba pulida





23 × 57,5 cm = 9 × 22 5/8 inches

17/1626

Kaukasisch Nußbaum poliert

19 cm Goldfünette, matt vergoldeter Zahlenreif mit aufgelegten schwarzen Zahlen
 Werk 278 - Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller, Transportsicherung für
 Gong und Pendel - 1/4 Westminsterschlag Werk No. 64

Polished Caucasian walnut

Gilt bezel, 7 1/2 inches, mat-gilt figure-circle with black raised figures
 Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods, with strike-stopper, with transport-safeguard
 for gong and pendulum - 1/4 Westminster chime

Noyer Caucasien poli

Bisel dorado 19 cm, cerco de cifras dorado mate con cifras negras aplicadas
 Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 liges, avec dispositif d'arrêt de la sonnerie, avec
 fixage pour gong et balancier pour le transport - 1/4 Carillon Westminster

Nogal Caúcaso pulido

Lunette dorée 19 cm, cercle à chiffres argenté mat avec chiffres noirs appliqués
 Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasonido, sujeción de transporte
 para gong y péndulo - 1/4 Carillon Westminster





21 x 43 cm = 8 1/4 x 17 inches

17/1628

Kaukasisch Nußbaum poliert

17 cm Goldlunette, zweifarbiges Zahlenreiß, Werk 278

Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller - 1/4 Westminsterschlag Werk No. 64

Polished Caucasian walnut

Gold bezel, 8 1/4 inches, two-coloured figure-circle

Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods, strike-stopper - 1/4 Westminster chime

Noyer Caucasien poli

Lunette dorée, 17 cm, cercle à chiffres bicolor

Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la sonnerie

1/4 Carillon Westminster

Nogal Cáucaso pulido

Bisel dorado, 17 cm, cerco de cifras bicolor

Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasonido - 1/4 Carillon Westminster





21,5 x 43,5 cm = 8 1/2 x 17 1/4 inches

17 1629

Nußbaum feinmatt antik

17 cm antike Lünette, aufgelegte vergoldete Zahlen, Werk 278

Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller - 1/4, Westminster Schlag Werk 200

Dull antique figured walnut

Antique bezel 6 3/4 inches, gilt raised figures

Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper - 1/4, Westminster chime

Noyer mat antique

Lunette antique 17 cm, chiffres dorés appliqués

Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
1/4 Carillon Westminster

Nogal mate antiguo

Bisel antiguo 17 cm, cifras doradas aplicadas

Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonido
1/4 Carillon Westminster





21,5×51 cm = 8¹/₂×20¹/₄ inches

17/1644

Mahagoni poliert

18 cm Goldlunette, vergoldeter Zahlenreif mit aufgelegten schwarzen Zahlen
Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller, mit Transportsicherung für
Gong und Pendel - ¹/₄ Westminster Schlag Werk No. 64

Polished mahogany

Gilt bezel, 7 inches, gilt figure-circle with black raised figures
Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods, with strike-stopper, with transport-safeguard
for gong and pendulum - ¹/₄ Westminster chime

Acajou poli

Lunette dorée, 18 cm, cercle à chiffres doré avec chiffres noirs appliqués
Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la sonnerie, avec
fixage pour gong et balancier pour le transport - ¹/₄ Carillon Westminster

Caoba pulida

Bisel dorado 18 cm, cerco de cifras dorado con cifras negras aplicadas
Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas, con parasonido, sujeción de transporte
para gong y péndulo - ¹/₄ Carillon Westminster





23×53,5 cm = 9×21 inches

17/1645

Mahagoni poliert

19 cm Goldlunette, zweifarbiges Zahlenreif mit Goldreliefzahlen, Werk 278
 Rundgong - Bim Bam 5 Stäbe, Schlagabsteller, Transportsicherung für Gong und Pendel
 ¼ Westminsterschlag Werk 64

Polished mahogany

Gilt bezel, 7½ inches, two-coloured figure-circle with gilt relief-figures
 Gong - Gong „Bim Bam“: 5 rods with strike-stopper, transport-safeguard
 for gong and pendulum - ¼ Westminster chime

Acajou poli

Lunette dorée 19 cm, cercle à chiffres bicolore avec chiffres dorés en relief
 Gong rond - Gong „Bim Bam“: 5 tiges, avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
 avec fixation pour gong et balancier pendant le transport - ¼ Carillon Westminster

Caoba pulida

Bisel dorado 19 cm, cerco de cifras bicolor con cifras doradas en relieve
 Gong redondo - Gong „Bim Bam“: 5 varillas con parasonido, sujeción de transporte
 para gong y péndulo - ¼ Carillon Westminster





18x22 cm = 7x8¹/₄ inches

19/772

1 Tag Ankergehwerk No. 6

1 day lever time movement - Mouvement 30 heures simple à ancre
Máquina 30 horas cuerda à âncora

19/773

8 Tag Ankergehwerk No. 246

8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple à ancre
Máquina 8 dias cuerda à âncora

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit grüner Umrandung
Schwarze Zahlen und Zeiger

Ivory colour earthenware plate with green
Black figures and hands

Assiette en faïence ivoire avec vert
Chiffres et aiguilles noirs

Plato de loza color marfil con verde
Cifras y agujas negras





18 x 22 cm = 7 x 8 1/2 inches

19/774

1 Tag Ankergehwerk No. 6

1 day lever time movement - Mouvement 30 heures simple à ancre
Máquina 30 horas cuerda à ancora

19/775

8 Tag Ankergehwerk No. 246

8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple à ancre
Máquina 8 dias cuerda à ancora

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit roter Umrandung

Schwarze Zahlen und Zeiger

Ivory colour earthenware plate with red

Black figures and hands

Assiette en faïence ivoire avec rouge

Chiffres et aiguilles noirs

Plato de loza color marfil con rojo

Cifras y agujas negras





18 x 22 cm = 7 x 8 5/8 inches

19/776

1 Tag Ankergehwerk No. 6

1 day lever time movement — Mouvement 30 heures simple à ancre
Máquina 30 horas cuerda à âncora

19/777

8 Tag Ankergehwerk No. 246

8 day lever time movement — Mouvement 8 jours simple à ancre
Máquina 8 dias cuerda à âncora

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit blauer Umrandung

Schwarze Zahlen und Zeiger

Ivory colour earthenware plate with blue

Black figures and hands

Assiette en faïence ivoire avec bleu

Chiffres et aiguilles noirs

Plato de loza color marfil con azul

Cifras y agujas negras





18 x 22 cm = 7 x 8 1/2 inches

19/778

1 Tag Ankergehwerk No. 6

1 day lever time movement — Mouvement 30 heures simple à ancre
Máquina 30 horas cuerda á âncora

19/779

8 Tag Pendelgehwerk No. 52

8 day pendulum time movement — Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndola

19/780

8 Tag Ankergehwerk No. 246

8 day lever time movement — Mouvement 8 jours simple à ancre
Máquina 8 días cuerda á âncora

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Birke

Braune Zahlen und Zeiger

Ivory colour earthenware plate with birch

Brown figures and hands

Assiette en faïence ivoire avec bouleau

Chiffres et aiguilles bruns

Plato de loza color marfil con abedul

Cifras y agujas morenas





18 x 22 cm = 7 x 8 1/2 inches

19/781

1 Tag Ankergehwerk No. 6

1 day lever time movement — Mouvement 30 heures simple à ancre
Máquina 30 horas cuerda á áncora

19/782

8 Tag Pendelgehwerk No. 52

8 day pendulum time movement — Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndolo

19/783

8 Tag Ankergehwerk No. 246

8 day lever time movement — Mouvement 8 jours simple à ancre
Máquina 8 días cuerda á áncora

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit blau
Schwarze Zahlen und Zeiger

Ivory colour earthenware plate with blue
Black figures and hands

Assiette en faïence ivoire avec bleu
Chiffres et aiguilles noirs

Plato de loza color marfil con azul
Cifras y agujas negras





18 x 22 cm = 7 x 8 7/8 inches

19/784

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Chromlinien

Schwarze Zahlen und Zeiger
8 Tage Pendelgehwerk No. 52

Ivory colour earthenware plate with chromium lines

Black figures and hands
8 day pendulum time movement

Assiette en faïence ivoire avec filets chromés

Chiffres et aiguilles noirs
Mouvement 8 jours simple à balancier

Plato de loza color marfil con líneas cromadas

Cifras y agujas negras
Máquina 8 días cuerda a péndola





16x22 cm = 7x8⁵/₈ inches

19/785

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Chromlinien

17 cm Chromlunette, schwarze Zahlen und Zeiger

8 Tag Pendelgehwerk No. 52

Ivory colour earthenware plate with chromium lines

Chromium bezel 6⁵/₈ inches, black figures and hands

8 day pendulum time movement

Assiette en faïence ivoire avec filets chromés

Lunette chromée 17 cm, chiffres et aiguilles noirs

Mouvement 8 jours simple à balancier

Plato de loza color marfil con líneas cromadas

Bisel cromado 17 cm, cifras y agujas negras

Máquina 8 días cuerda a péndola





18 x 22 cm = 7 x 8 3/4 inches

19/786

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Birke

17 cm Chromlunette, braune Zahlen und Zeiger
8 Tag Pendelgehwerk No. 52

Ivory colour earthenware plate with birch

Chromium plated bezel, 6 3/4 inches, brown figures and hands
8 day pendulum time movement

Assiette en faïence ivoire avec bouleau

Lunette chromée 17 cm, chiffres et aiguilles bruns
Mouvement 8 jours simple à balancier

Plato de loza color marfil con abedul

Bisel cromado 17 cm, cifras y agujas morenas
Máquina 8 días cuerda a péndola

36/19/786

Synchron-Gehwerk

Synchronous movement — Mouvement Synchron — Máquina Sincron





21 x 27 cm = 8¹/₄ x 10⁵/₈ inches

19/814

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Birke

Schwarze Zahlen und Zeiger

8 Tag Pendelgehwerk No. 247 mit Transportsicherung

Ivory colour earthenware plate with birch

Black figures and hands

8 day pendulum time movement with transport-safeguard

Assiette en faïence ivoire avec bouleau

Chiffres et aiguilles noirs

Mouvement 8 jours simple à balancier avec fixation pour le transport

Plato de loza color marfil con abedul

Cifras y agujas negras

Máquina 8 días cuerda á péndola con aseguramiento de transporte





20 x 28 cm = 8 x 11 inches

19/815

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Birke

17 cm Chromlunette, braune Zahlen und Zeiger
8 Tag Pendelgehwerk No. 247 mit Transportsicherung

Ivory colour earthenware plate with birch

Chromium plated bezel 6 3/4 inches, brown figures and hands
8 day pendulum time movement with transport-safeguard

Assiette en faïence ivoire avec bouleau

Lunette chromée 17 cm, chiffres et aiguilles bruns
Mouvement 8 jours simple à balancier avec fixation pour le transport

Plato de loza color marfil con abedul

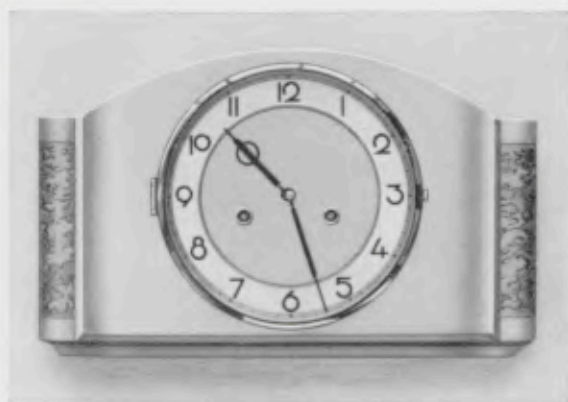
Bisel cromado 17 cm, cifras y agujas morenas
Máquina 8 días cuerda a péndola con aseguramiento de transporte

36/19/815

Synchron-Gehwerk

Synchronous movement — Mouvement Synchron — Máquina Sincron





22.5×36 cm = 8⁷/₈×14¹/₈ inches

22/64

Elfenbein mit echt Birke (wandaliegend)

19 cm Goldlunette, zweifarbiger Zahlenreif
14 Tag Pendelgehwerk No. 252

Ivory colour with real birch (wall fitting case)

Gold bezel, 7¹/₈ inches, two-coloured figure-circle
14 day pendulum time movement

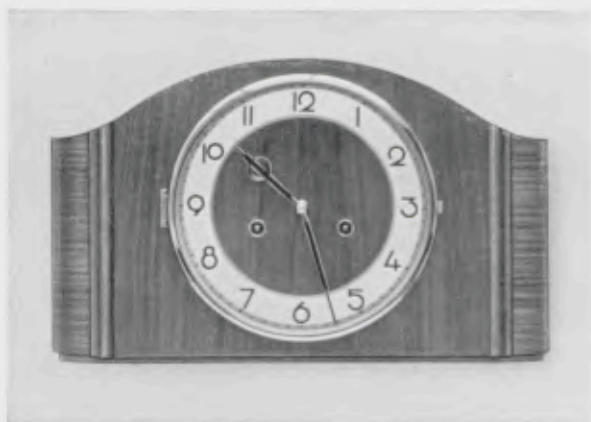
Beige avec bouleau véritable (Pendule applique)

Lunette dorée 19 cm, cercle à chiffres bicolore
Mouvement 15 jours simple à balancier

Color marfil con abedul genuino (plano para la pared)

Bisel dorado 19 cm, cerco de cifras bicolor
Máquina 15 días cuerda a péndola





22×36 cm = 8³/₄×14¹/₄ inches

22/65

Nußbaum matt (wandanliegend)

19 cm Goldlunette, zweifarbtger Zahlenreih
14 Tag Pendelgehwerk No. 252

Mat walnut (wall fitting case)

Gilt bezel, 7¹/₂ inches, two-coloured figure-circle
14 day pendulum time movement

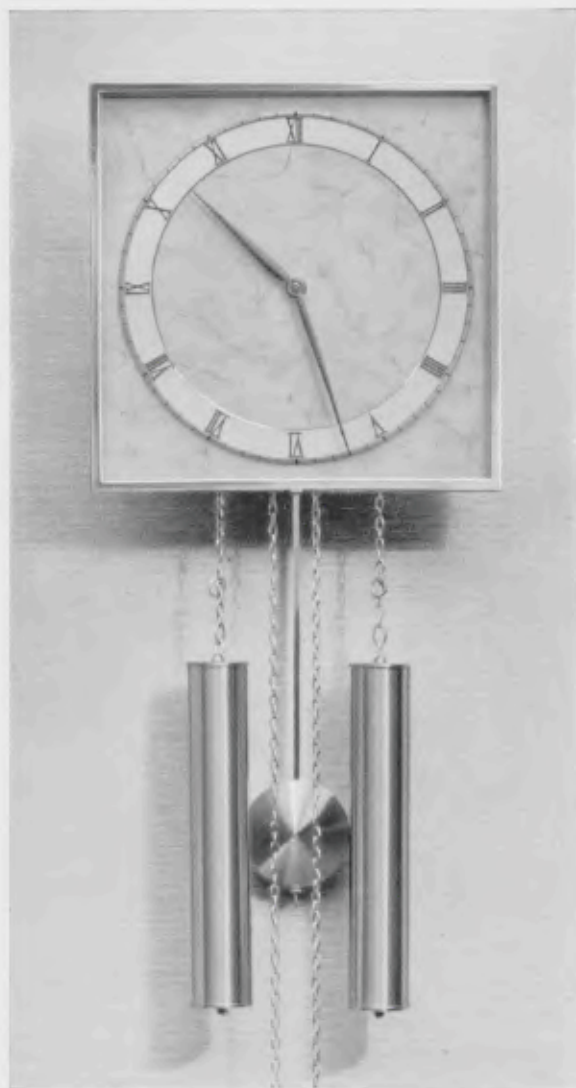
Noyer mat (Pendule applique)

Lunette dorée 19 cm, cercle à chiffres bicolore
Mouvement 15 jours simple à balancier

Nogal mate (plano para la pared)

Bisel dorado 19 cm, cerco de cifras bicolor
Máquina 15 días cuerda a péndola





26,5 X 26,5 cm = 10¹/₂ X 10¹/₂ inches

20/26

Rahmen vergoldet

Pergamentblatt mit aufgelegtem Zahlenreif unter Glas, Gewichtshülsen und Pendelscheibe Messing geschliffen - 8 Tag Schlagwerk No. 248 auf Bronzeglocke

Gilt frame

Parchment dial with raised figure-circle under glass, weight-shells and pendulum-bob ground brass - 8 day strike on bronze-bell

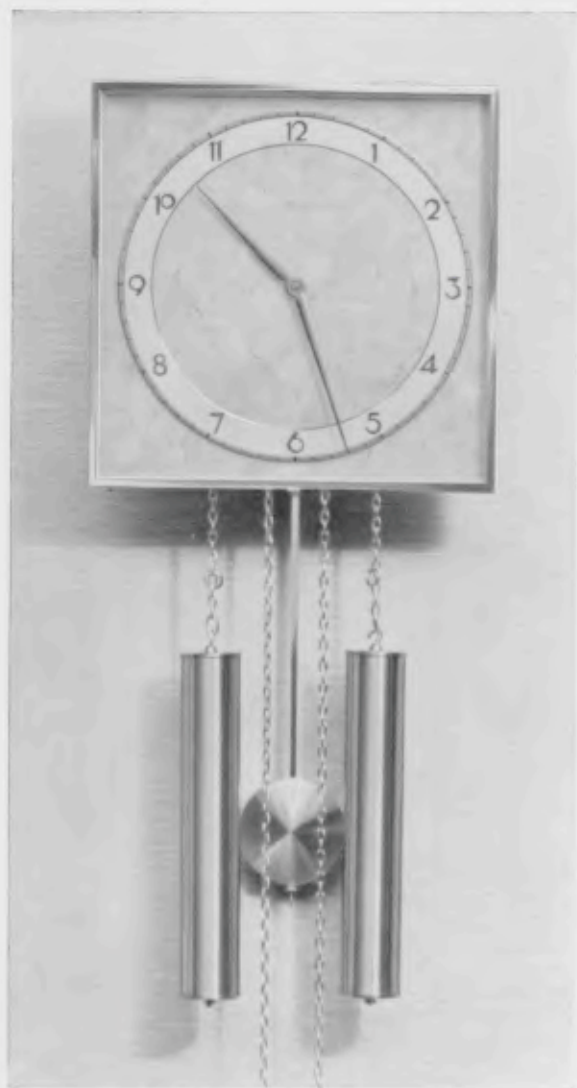
Cadre doré

Cadran en parchemin avec cercle à chiffres appliqués sous verre, lentille de balancier et poids en laiton poli - Mouvement 8 jours avec sonnerie sur timbre bronzé

Marco dorado

Esfera de pergamino con cerco de cifras aplicadas bajo vidrio, envases de las pesas y disco de péndulo de latón pulido - Máquina 8 días con sonería sobre campana de bronce





26,5 x 26,5 cm = 10 1/4 x 10 1/4 inches

20 27

Rahmen vergoldet

Pergamentblatt mit aufgelegtem Zahlenreiß unter Glas, Gewichtshülsen und Pendelscheibe Messing geschliffen - 8 Tag Schlagwerk No. 242 auf Bronzeglocke

Gilt frame

Parchment dial with raised figure-circle under glass, weight-shells and pendulum-bob ground brass - 8 day strike on bronze-bell

Cadre doré

Cadran en parchemin avec cercle à chiffres appliqués sous verre, lentille de balancier et poids en laiton poli - Mouvement 8 jours avec sonnerie sur timbre bronzé

Marco dorado

Esfera de pergamino con cerco de cifras aplicadas bajo vidrio, envases de las pesas y disco de péndulo de latón pulido - Máquina 8 días con sonería sobre campana de bronce





26×26 cm = 10¹/₄×10¹/₄ inches

20/28

Rahmen Messing geschliffen

Silberblatt mit aufgelegtem Zahlenreiß, Zahlen schwarz geätzt, Gewichtshülsen und Pendelscheibe Messing geschliffen - 8 Tag Schlagwerk No. 248 auf Bronzeglocke

Ground brass frame

Silver dial with raised figure-circle, etched black figures, weight-shells and pendulum bob ground brass - 8 day strike on bronze-bell

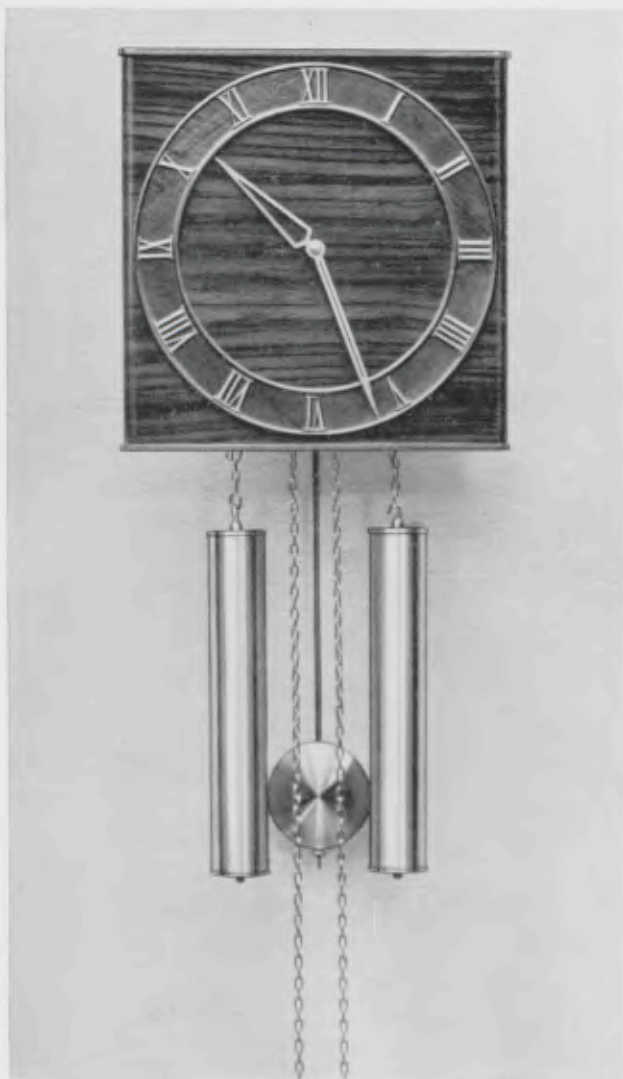
Cadre en laiton poli

Cadran argenté avec cercle à chiffres appliqués, chiffres gravé à l'eau forte, lentille de balancier et poids en laiton poli - Mouvement 8 jours avec sonnerie sur timbre bronzé

Marco de latón pulido

Esfera plateada con cerco de cifras grabadas mate, envases de las pesas y disco de péndulo de latón pulido - Máquina 8 días con sonería sobre campana de bronce





25 X 25 cm = 10¹/₄ X 10¹/₄ inches

20/29

Nußbaum mit Kaukasisch Nußbaum poliert

Aufgelegte vergoldete Zahlen, Gewichtshülsen und Pendelscheibe Messing geschliffen
8 Tag Schlagwerk No. 248 auf Bronzeglocke

Walnut with polished Caucasian walnut

Gilt raised figures, weight-shells and pendulum bob ground brass
8 day strike on bronze-bell

Noyer avec noyer Caucasiens poli

Chiffres dorés appliqués, lentille de balancier et poids en laiton poli
Mouvement 8 jours avec sonnerie sur timbre bronzé

Nogal con nogal Cáucaso pulido

Cifras doradas aplicadas, envases de las pesas y disco de péndulo de latón pulido
Máquina 8 días con sonería sobre campana de bronce





59,5×29 cm = 23¹/₂×11¹/₂ inches

24 228

Eiche

18 cm = 7" Metallblatt

8 Tag ¹/₂ Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong

Oak

7" metal dial

8 day ¹/₂ hour strike, plain Gong or „Bim Bam“

Chêne

Cadran métal 18 cm

8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“

Roble

Esfera de metal 18 cm

8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“





59,5 X 29 cm = 23 1/2 X 11 1/2 inches

24/229

Eiche

18 cm = 7" Metallblatt

8 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong

Oak

7" metal dial

8 day 1/2 hour strike, plain Gong or „Bim Bam“

Chêne

Cadran métal 18 cm

8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“

Roble

Esfera de metal 18 cm

8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“





59,5×29 cm = 23¹/₂×11¹/₂ inches

24/230

Eiche

18 cm = 7" Metallblatt

8 Tag ¹/₂ Stund-Schlagwerk, Tonteder oder Bachgong

Oak

7" metal dial

8 day ¹/₂ hour strike, plain Gong or „Bim Bam“

Chêne

Cadran métal 18 cm

8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“

Roble

Estera de metal 18 cm

8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“





59,5×29 cm = 23 1/2×11 1/2 inches

24/231

Nußbaum poliert

18 cm = 7" Metallblatt

8 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tontfeder oder Bachgong

Polished walnut

7" metal dial

8 day 1/2 hour strike, plain Gong or „Bim Bam“

Noyer poli

Cadran métal 18 cm

8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“

Nogal pulido

Esfera de metal 18 cm

8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“





59,5 X 29 cm = 23 1/4 X 11 1/4 inches

24/232

Eiche

18 cm = 7" Metallblatt

8 Tag 1/4 Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong

Oak

7" metal dial

8 day 1/4 hour strikes, plain Gong or „Bim Bam“

Chêne

Cadran métal 18 cm

8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“

Roble

Esfera de metal 18 cm

8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“





59,5×29 cm = 23¹/₂×11¹/₂ inches

24/233

Eiche

18 cm = 7" Metallblatt

8 Tag ¹/₄ Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong

Oak

7" metal dial

8 day ¹/₄ hour strike, plain Gong or „Bim Bam“

Chêne

Cadran métal 18 cm

8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“

Roble

Esfera de metal 18 cm

8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“





59,5×29 cm = 23¹/₈×11¹/₈ inches

24/234

Eiche

18 cm = 7" Metallblatt

8 Tag ¹/₂ Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong

Oak

7" metal dial

8 day ¹/₂ hour strike, plain Gong or „Bim Bam“

Chêne

Cadran métal 18 cm

8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“

Roble

Esfera de metal 18 cm

8 dias sonerja, horas y medias, soneria sobre bordón ó soneria sobre Gong „Bim Bam“





59,5×29 cm = 23½×11½ inches

24/235

Nußbaum poliert

18 cm = 7" Metallblatt

8 Tag ½ Stund-Schlagwerk, Tontfeder oder Bachgong

Polished walnut

7" metal dial

8 day ½ hour strike, plain Gong or „Bim Bam“

Noyer poli

Cadran metal 18 cm

8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“

Nogal pulido

Esfera de metal 18 cm

8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“





38 cm Ø = 15 inches

26/43

Nußbaum poliert

35 cm Chromlunette, 30,5 cm Metallblatt
8 Tag Ankergehwerk No. 246, Echappement mit 7 Steinen

Polished walnut

Chromium plated bezel, 13³/₄ inches, metal dial 12 inches
8 day lever time movement, escapement with 7 jewels

Noyer poli

Lunette chromée 35 cm, cadran métal 30,5 cm
Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 7 rubis

Nogal pulido

Bisel cromado 35 cm, esfera de metal 30,5 cm
Máquina 8 días cuerda á áncora, escape con 7 rubis

36/26/43

Synchronehwerk

Synchronous movement - Mouvement Synchron - Máquina Sincron





30,5×30,5 cm = 12×12 inches

26/50

Eiche, Holzlunette, bombiertes Glas

Metalblatt 22,5 cm Ø

8 Tag Ankergehwerk No. 246, Echappement mit 7 Steinen

Oak, wooden bezel, convex glass

Metal dial, 9 inches

8 day lever time movement, escapement with 7 jewels

Chêne, lunette de bois, verre bombé

Cadran métal, 22,5 cm Ø

Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 7 rubis

Roble, bisel de maderá, vidrio convexo

Esfera de metal 22,5 cm Ø

Máquina 8 días cuerda á áncora, escape con 7 rubis

36/26/50

Synchronehwerk

Synchronous movement - Mouvement Synchron - Máquina Sincron





40×40 cm = 15³/₄×15³/₄ inches

26/51

Eiche, Holzlunette, bombiertes Glas

Metalblatt 30,5 cm Ø

14 Tag Pendelgehwerk No. 74 flach

Oak, wooden bezel, convex glass

Metal dial, 12 inches

14 day pendulum time movement

Chêne, lunette de bois, verre bombé

Cadran métal 30,5 cm Ø

15 jours simple à balancier

Roble, bisel de madera, vidrio convexo

Estera de metal 30,5 cm Ø

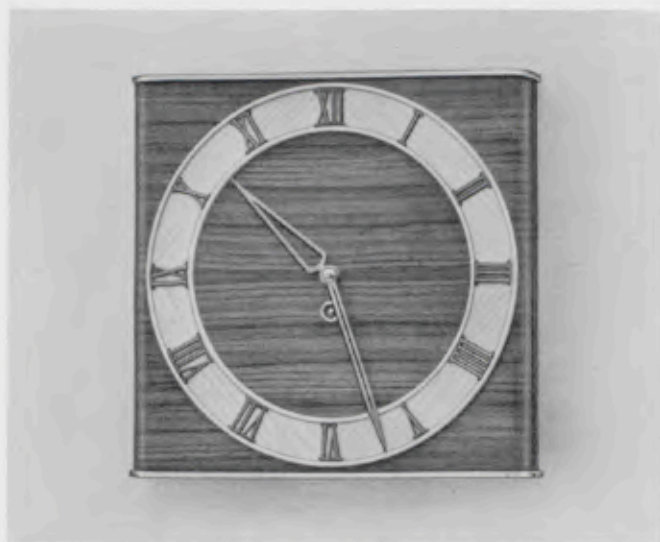
15 días cuerda a péndola

36/26/51

Synchrongehwerk

Synchronous movement - Mouvement Synchron - Máquina Sincron





26,5 × 26 cm = 10 ¹/₂ × 10 ¹/₄ inches

26/52

Deutsch Nußbaum matt mit Ahorn

Aufgelegte vergoldete Zahlen

8 Tag Ankergehwerk No. 246, Echappement mit 7 Steinen

Mat walnut with maple

Gilt raised figures

8 day lever time movement, escapement with 7 jewels

Noyer mat avec érable

Chiffres dorés appliqués

Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 7 rubis

Nogal mate con arce

Cifras doradas aplicadas

8 días cuerda, escape á áncora, con 7 rubis

36/26/52

Synchronehwerk

Synchronous movement - Mouvement Synchron - Máquina Sincron





3,5×3,5 cm = 12¹/₄×12¹/₄ inches

26/53

Kirschbaum poliert mit vergoldeten Stäbchen
Mattsilber-Zifferblatt mit geätzten schwarzen Zahlen unter Glas
8 Tag Ankergehwerk Nr. 246, Echappement mit 11 Steinen

Polished cherry wood and gilt
Mat-silvered dial with etched black figures under glass
8 day lever time movement, escapement with 11 jewels

Cerisier poli et doré
Cadran argenté mat avec chiffres corrodés noirs sous verre
Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 11 rubis

Cerezo pulido y dorado
Esfera plateada mate con cifras negras mate pulido bajo vidrio
Máquina 8 días cuerda á áncora, escape con 11 rubis





3,5×3,5 cm = 12¹/₂×12¹/₂ inches

26/54

Schwarz matt mit grüner Rahmen-Einfassung u. vergoldeten Stäbchen

Mattsilber-Zifferblatt mit geätzten schwarzen Zahlen unter Glas

8 Tag Ankergehwerk Nr. 246, Echappement mit 11 Steinen

Black, mat with green frame and gilt

Mat-silvered dial with etched black figures under glass

8 day lever time movement, escapement with 11 jewels

Noir, mat avec cadre vert et doré

Cadran argenté mat avec chiffres corrodés noirs sous verre

Mouvement 8 jours simple à ancre, échappement avec 11 rubis

Negro, mate con marquito verde y dorado

Esfera plateada mate con cifras negras mate pulido bajo vidrio

Máquina 8 días cuerda á áncora, escape con 11 rubis





30 cm \varnothing = 11 $\frac{3}{8}$ inches

26/55

Chromähnliches Metallgehäuse poliert

Weißes Lackzifferblatt 26,5 cm \varnothing

8 Tag Ankergehwerk No. 246, 4 Steine, Zapfenbalance

Chromiumlike metal case polished

White lacquered dial 10 $\frac{1}{8}$ inches

8 day lever time movement, 4 jewels, jewelled pivots

Boîte métal chromé simili poli

Cadran verni blanc 26,5 cm

Mouvement 8 jours simple à ancre, 4 rubis, balance à pignons

Caja cromada similar pulida

Esfera esmaltada blanca

Máquina 8 días cuerda á áncora, 4 rubis, volante á pinoñes





37 cm Ø = 14 1/4 inches

26 56

Metallgehäuse brüniert

Browned metal case - Boîte métal brunie
Caja de metal morena

26 57

Metallgehäuse verchromt

Chromium plated metal case - Boîte métal chromée
Caja de metal cromada

34 cm Chromlunette, bombiertes Glas
8 Tag Ankergehwerk No. 246, Zapfenbalance mit 4 Steinen
Chromium plated bezel, 13 1/4 inches, convex glass
8 day lever time movement, jewelled pivots with 4 jewels

Lunette chromée, 34 cm, verre bombé
Mouvement 8 jours simple à ancre, balance à pignons avec 4 rubis

Bisel cromado 34 cm, vidrio bombeado
Máquina 8 días cuerda à ancora, volante à piñones con 4 rubis

36/26/56 36 26 57

Synchron-Gehwerk

Synchronous movement - Mouvement Synchron - Máquina Sincron





Ø 25 cm = 9 7/8 inches

26/351

Metallgehäuse[™] verchromt, Chromlunette, Silberblatt
8 Tag-Ankergehwerk No. 246

Chromium plated metal case and bezel, silver dial
8 day lever time movement

Boîte métal et lunette chromée, cadran argenté
Mouvement 8 jours simple à ancre

Caja de metal y bisel cromado, esfera plateada
Máquina 8 días cuerda a áncora





42,5×23 cm = 16³/₄×9 inches

27/118

Nußbaum matt

20 cm Pergamentblatt mit aufgelegten vergoldeten Zahlen
8 Tag Halbstund-Schlagwerk No. 277 auf Glocke

Mat walnut

Parchment dial, 8 inches, with gilt raised figures
8 day ¹/₂ hour strike on bell

Noyer matt

Cadran en parchemin, 20 cm, avec chiffres dorés appliqués
8 jours sonnerie, heures et demies sur cloche

Nogal mate

Esfera de pergamino, 20 cm, con cifras doradas aplicadas
8 días sonería, horas y medias sobre campana





42,5×23 cm = 16³/₄×9 inches

27/119

Kirschbaum matt

20 cm Pergamentblatt mit aufgelegten vergoldeten Zahlen
8 Tag Halbetund-Schlagwerk No. 277 auf Glocke

Mat cherry-wood

Parchment dial, 8 inches, with gilt raised figures
8 day ¹/₂ hour strike on bell

Cerisier matt

Cadran en parchemin, 20 cm, avec chiffres dorés appliqués
8 jours sonnerie, heures et demies sur cloche

Cerezo mate

Esfera de pergamino, 20 cm, con cifras doradas aplicadas
8 días soneria, horas y medias sobre campana





50,5 x 27 cm = 20 x 10 3/4 inches

27/121

Eiche

Oak - Chêne - Roble

27/123

Nußbaum poliert

Polished walnut - Noyer poli - Nogal pulido

18 cm = 7" Metallblatt

8 Tag Halbstund-Schlagwerk No. 277 Einstabgong oder Bim Bam 3 Stäbe

7" Metal dial

8 day 1/2 hour strike, rod gong or gong „Bim Bam“: 3 rods

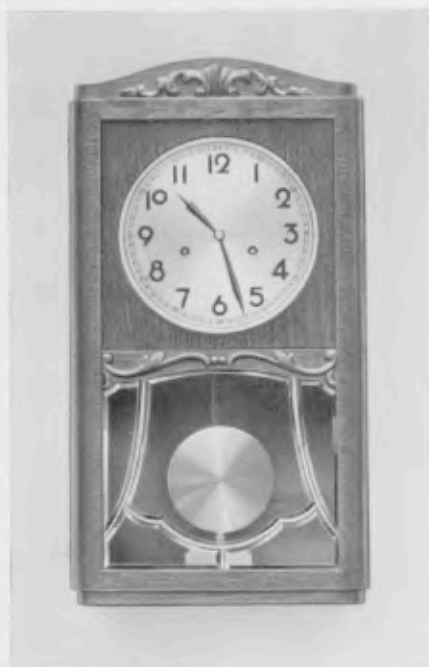
Cadrán metal, 18 cm

8 jours sonnerie heures et demies, gong lige ou gong „Bim Bam“: 3 tiges

Esfera de metal 18 cm

8 días sonería horas y medias, sonería sobre gong lija ó gong „Bim Bam“: 3 varillas





50,5×27 cm = 20×10³/₈ inches

27/122

Eiche

Oak - Chêne - Roble

27/124

Nußbaum poliert

Polished walnut - Noyer poli - Nogal pulido

18 cm = 7" Metallblatt, Metallverglasung

8 Tag Halbstund-Schlagwerk No. 277 Einstabgong oder Bim Bam 3 Stäbe

7" Metal dial, metal fitting

8 day 1/2 hour strike, rod gong or gong „Bim Bam“: 3 rods

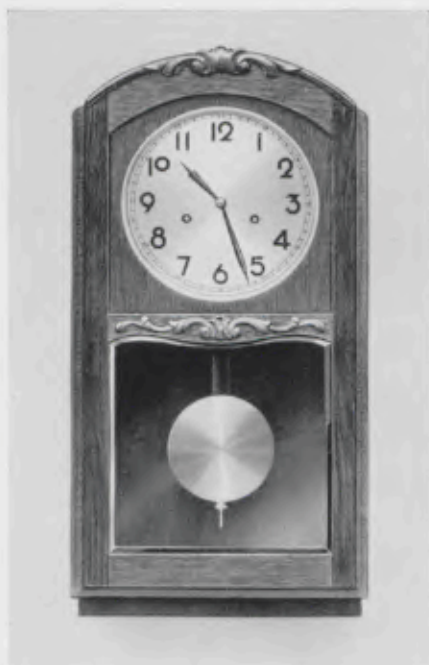
Cadran métal, 18 cm, panneau de glace métal

8 jours sonnerie heures et demies, gong tige ou gong „Bim Bam“: 3 tiges

Esfera de metal 18 cm, vidriera metal

8 días sonería horas y medias, sonería sobre gong tija ó gong „Bim Bam“: 3 varillas





53×27 cm = 20⁷/₈×10⁵/₈ inches

27/125

Eiche

Oak - Chêne - Roble

27/127

Nußbaum poliert

Polished walnut - Noyer poli - Nogal pulido

18 cm = 7" Metallblatt

8 Tag Halbstund-Schlagwerk No. 277 Einstabgong oder Bim Bam 3 Stäbe

7" Metal dial

8 day ½ hour strike, rod gong or gong „Bim Bam“: 3 rods

Cadrán métal, 18 cm

8 jours sonnerie heures et demies, gong tige ou gong „Bim Bam“: 3 tiges

Estera de metal 18 cm

8 días sonería horas y medias, sonería sobre gong tija ó gong „Bim Bam“: 3 varillas





53×27 cm = 20⁷/₈×10¹/₂ inches

27/126

Eiche

Oak - Chêne - Roble

27/128

Nußbaum poliert

Polished walnut - Noyer poli - Nogal pulido

18 cm = 7" Metallblatt, Metallverglasung

8 Tag Halbstund-Schlagwerk No. 277 Einstabgong oder Bim Bam 3 Stäbe

7" Metal dial, metal fitting

8 day 1/2 hour strike, rod gong or gong „Bim Bam“: 3 rods

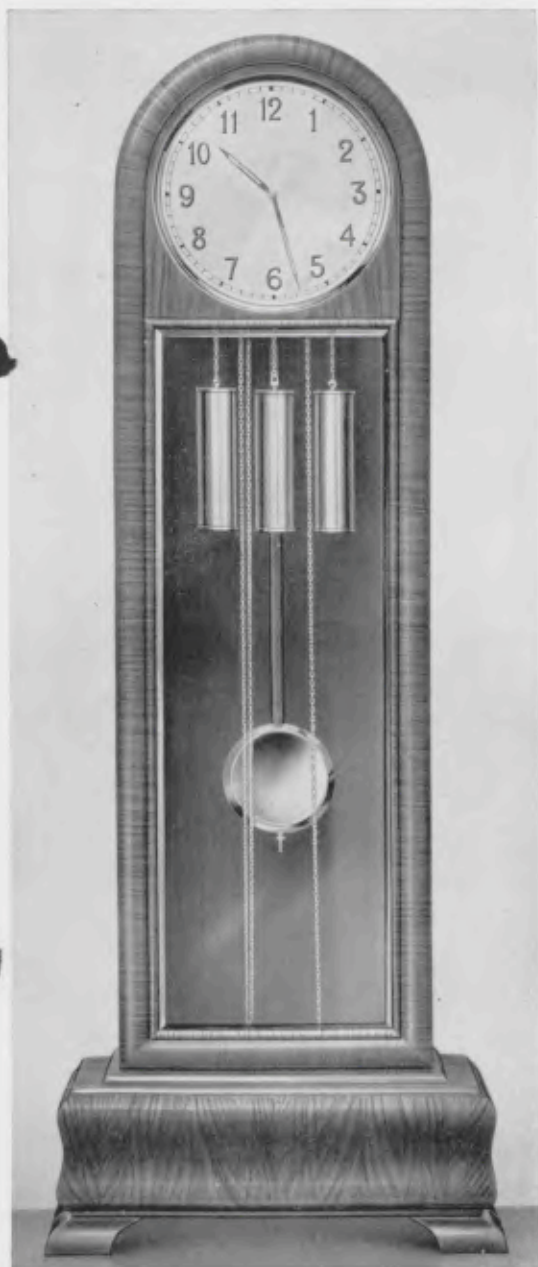
Cadran métal, 18 cm, panneau de glace métal

8 jours sonnerie heures et demies, gong tige ou gong „Bim Bam“: 3 tiges

Esfera de metal 18 cm, vidriera metal

8 días soneria horas y medias, soneria sobre gong tija ó gong „Bim Bam“: 3 varillas





192×74 cm = 75½×29 inches

28/220

Kaukasisch

Nußbaum poliert

38 cm Silberblatt
mit aufgelegten Chromzahlen

Polished

Caucasian walnut

Silver dial, 15 inches
with chromium raised figures

Noyer

Caucasien poli

Cadran argenté 38 cm, avec
chiffres chromés appliqués

Nogal

Caúcaso pulido

Esfera plateada 38 cm, con
cifras cromadas aplicadas

